



www.shibliinternational.com

May 2020

ISSN: 2581-9216

# ماہنامہ صدائے شبلی حیدرآباد

Urdu Monthly **SADA E SHIBLI** Hyderabad

غیروں میں تشدد  
اپنوں میں تعصب  
ہم آگے بڑھیں تو کیسے بڑھیں؟



ایڈیٹر مولانا ڈاکٹر محمد محمد ہلال اعظمی

20/- روپے

# صدائے شبلی

حیدرآباد

ماہنامہ

مدیر: ڈاکٹر محمد محمد ہلال اعظمی

نائب مدیران: ڈاکٹر سراج احمد انصاری ☆ ڈاکٹر عبدالقدوس ☆ ابو ہریرہ یوسفی

## مجلس ادارت:

ڈاکٹر محمد رفیق، ڈاکٹر حران احمد، ڈاکٹر جاوید کمال  
ڈاکٹر ناظم علی، ڈاکٹر مختار احمد فردین، ڈاکٹر غوثیہ بانو  
ڈاکٹر سمیہ تمکین، ڈاکٹر سید امام حبیب قادری، ڈاکٹر  
فاروق احمد بھٹ، ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان، مولانا احمد نور عینی  
ڈاکٹر مصلح الدین نظامی، ابو ہریرہ ایوبی، محسن خان

## مجلس مشاورت:

پروفیسر اشتیاق احمد ظلی، استاذ الاساتذہ حضرت رحمن جانی  
پروفیسر مظفر علی شہبہ میری، پروفیسر محسن عثمانی ندوی  
پروفیسر ابوالکلام پروفیسر شاہد نوخیز اعظمی،  
ڈاکٹر محمد الیاس اعظمی، مولانا ارشاد الحق مدنی،  
مولانا محمد مسعود ہلال احیائی، اعجاز علی قریشی ایڈوکیٹ  
محمد سلمان انجینئر

SADA E SHIBLI

A/c: 1327102000023922

IFSC CODE: IBKL0001327

IDBI BANK, CHARMINAR HYD, TS

قیمت فی شمارہ: 20

سالانہ: 220 - بیرونی ممالک: 50 ر امریکی ڈالر

خصوصی تعاون: 1000

ہر طرح کی قانونی چارہ جوئی صرف حیدرآباد کی عدالت میں ہوگی

ماہنامہ ”صدائے شبلی“ حیدرآباد میں مقالہ نگاران سے ادارہ کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے

محمد محمد ہلال (ادار، پبلشر، پرنٹر، ایڈیٹر) نے دائرہ الیکٹرک پریس میں چھپوا کر حیدرآباد تلنگانہ سے شائع کیا

9392533661



8317692718

خط و کتابت کا پتہ

Email: sadaeshibli@gmail.com

MOHD MUHAMID HILAL #17-6-352, B1, 2nd Floor, Bafana Complex,  
Near Asfya Masjid Dabirpura Road, Purani Haveli, Hyderabad- 500023. T.S

## فہرست مضامین

|    |                            |    |                                                           |
|----|----------------------------|----|-----------------------------------------------------------|
| ۵  | ڈاکٹر محمد حامد ہلال اعظمی | ۱  | اپنی بات                                                  |
| ۶  | علامہ شبلی نعمانیؒ         | ۲  | اخلاق نبوی صلی اللہ علیہ وسلم                             |
| ۷  | ڈاکٹر محمد الیاس الاعظمی   | ۳  | دیباچوں میں ذکر شبلی کا مطالعہ (قسط: ۲۴)                  |
| ۱۰ | مولانا صدر الدین اصلاحی    | ۴  | ایمان بالآخرت                                             |
| ۱۲ | ڈاکٹر ریاض توحیدی          | ۵  | سمندر ہے درمیاں..... فکر و خیال کا جمال احساس شعری امتزاج |
| ۱۵ | نواز احمد                  | ۶  | نجیب محفوظ: ایک عہد ساز شخصیت                             |
| ۱۷ | نیاز جیراج پوری            | ۷  | آہ! مزدور (نظم)                                           |
| ۱۸ | آمیناز جان علی             | ۸  | ٹوپی والا وائرس (افسانہ)                                  |
| ۲۲ | احمد علی برقی              | ۹  | کورونا وائرس (نظم)                                        |
| ۲۳ | ثنا غزل                    | ۱۰ | پروفیسر محمد انصار اللہ: ایک تعارف                        |
| ۲۷ | منظر عباس زیدی             | ۱۱ | ایرانی معاشرے میں مرد سالاری کا وجود جلال آل احمد.....    |
| ۳۰ | منظور حسن                  | ۱۲ | محمد قلی قطب شاہ کی عشقیہ شاعری: ایک جائزہ                |
| ۳۵ | عائشہ صدیقہ جے             | ۱۳ | کورونا وائرس: غور و فکر کے چند پہلو                       |
| ۳۶ | جلیل نظامی                 | ۱۴ | کورونا وائرس (نظم)                                        |
| ۳۷ | محمد زاہد ناصری القاسمی    | ۱۵ | پیام سعیدؐ                                                |
| ۳۸ | عطیہ نفیس                  | ۱۶ | فیض احمد فیض: شخصیت و شاعری                               |
| ۳۹ | شیخ اسماء امروزی           | ۱۷ | ادا جعفری اور ان کا ذوق مطالعہ                            |

## ماہنامہ ”صدائے شبلی“ کے خصوصی معاونین

**ابو سفیان اعظمی**، مقیم حال ممبئی..... الحاج **محمد منیر الدین عرف ولی**، آغا پورہ حیدر آباد  
**ڈاکٹر سید جلیل حسین** ایم ڈی (علیگ) ٹولی چوکی حیدر آباد..... الحاج **محمد عبد الستار** سیکھ و بچ سکندر آباد حیدر آباد  
**علی میاں احمد پٹھان** رائے گڑھ (مہاراشٹر)..... **علی احمد عبد اللہ** کونچالی، رائے گڑھ (مہاراشٹر)  
**الحاج رئیس احمد اقبال** انجینئر، سیکھ و بچ سکندر آباد حیدر آباد..... **محمد عبد الماجد** ایڈووکیٹ، سکندر آباد حیدر آباد  
**جناب قاضی فیض الدین**، اپر توڑیل، مہاڈ، رائے گڑھ مہاراشٹر۔ ڈاکٹر **شہباز احمد**، پروفیسر گورنمنٹ نظامیہ طبی کالج  
 چارمینار، حیدر آباد..... مولانا **محمد عبد القادر سعود** ٹاؤن جوس سینٹر سکندر آباد حیدر آباد۔  
 الحاج **محمد قمر الدین** نیپیل کالونی بارکس حیدر آباد

# اپنی بات

ماہ مئی کی پہلی تاریخ کو یوم مزدور منایا جاتا ہے۔ اس کے منانے کا مقصد یہی ہوتا ہے کہ مزدور معاشرے کی اہم طاقت و ضرورت ہے، اس وجہ سے اس کی توقیر کرنا انسانی فریضہ ہے۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو دنیا کے تمام شعبہ حیات میں مزدور کا ہونا ناگزیر ہے کیونکہ دنیا کی سہولت میں اس کا خون و پسینہ شامل ہے، جسم، گاڑی، لباس، سڑک، مکان، کھیتی و کھلیان سے اس کی محنت شاقہ کا پتہ چلتا ہے۔ کروڑا وائرس کی مہماری نے پوری دنیا کو ہلا کر رکھ دیا ہے، امیر و غریب سبھی متاثر ہیں، لیکن مزدور دو ہر متاثر ہوا، بیماری کا ڈر، بھوک، فاقہ، نوکری کا ڈر، ایسے میں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ان مزدوروں کو خوف سے کیسے نکالا جائے؟ ذمہ داری کس پر ہوگی؟ حکومت پر ہوگی، حکومت نے بیماری سے بچنے کے لیے پورے ملک میں دیر ہی سے سہی لاک ڈاؤن کیا، ناقص پلاننگ کی وجہ سے پلان تقریباً فیل ہو گیا، کیونکہ مایوس مزدوروں کی ریل کی پڑی پر کٹی پھٹی لاشیں، سفر میں پیدل، پریشان حال چلتے ہوئے ان کے چھوٹے بچے بچیاں، بیویاں، مائیں، بہنیں، رکشہ ٹھیلہ سائیکلوں پر وطن مالوف کی محبت میں جان بچانے کے لیے بھاگتا مزدور، ٹرین میں بھوک سے مری پڑی ہوئی لاش، پلیٹ فام پر مردہ ماں کی چادر کھینچتا اور کھیلتا ہوا بچہ، یہ چند ایسی دردناک تصاویر ہیں جنہیں دیکھ کر کلیجہ منہ کو آتا ہے اور دل کانپ اٹھتا ہے اور یہ سلسلہ تادم تحریر جاری ہے۔ اللہ رب العزت ان پریشان حال لوگوں کی مدد فرمائے آمین۔

مرکزی حکومت اور بیشتر ریاستی حکومتوں نے پیکیج کا اعلان کیا، عملی طور پر کانوں کو خوش کرنا جیسا معلوم ہوا، اس سے قبل ماضی میں پندرہ لاکھ کا جملہ وعدہ اب بھی وزیراعظم کا تعاقب کر رہا ہے۔ اور اس وقت بیس لاکھ کڑور کا اعلان کتنا عملی جامہ پہنتا ہے آنے والا وقت ہی بتائے گا، فی الحال ملک میں حکومت کے اسباب حل و عقد نے اسباب کے دروازے کو بند کر کے عوام کو مسبب الاسباب کے حوالے کر دیا ہے، اور اپنے اکاؤنٹ کو صرف آمد ان کمنگ کر دیا ہے جبکہ انہیں مشکل حالات میں چند ریاستی حکومتیں، ادارے، تنظیمیں، پریشان حال مقیم و مسافر کی مدد کر رہے ہیں ادارہ انہیں سلام پیش کرتا ہے۔

مساجد، مدارس، قبرستان، سماجی ضرورتوں کے لیے ہمارے آبا و اجداد نے اراضیات و املاک وقف کیں، واقف کی منشاء کے مطابق موقوفہ کا استعمال ہونا چاہیے اگر خلاف ہوا جیسا کہ بیشتر ہو رہا ہے تو یا درکھنا چاہیے کہ آخرت میں سخت پکڑ ہوگی، حالیہ دنوں میں مسلم قبرستان متولیوں کی ناعاقبت اندیشی یا جہالت کی وجہ سے ایک مسلم میت کو ہندو شمسان گھاٹ میں دفن کیا گیا بحیثیت مسلمان افسوس کا مقام ہے۔

اردو ادب و صحافت کی مقبول شخصیت، طنز و مزاح کے ذریعہ انٹ نقوش چھوڑنے والے محبتی حسین اسی ماہ مئی اور رمضان المبارک کے مقدس مہینے میں اس جہان فانی سے کوچ کر گئے خداوند قدوس مرحوم کی مغفرت کرے، پسماندگان متعلقین کو صبر دے آمین، ادارہ ان کی علمی، ادبی، سماجی خدمات پر خراج عقیدت پیش کرتا ہے۔

محمد حامد ہلال اعظمی

# اخلاق نبوی صلی اللہ علیہ وسلم

علامہ شبلی نعمانیؒ

## عدل و انصاف:

کوئی شخص گوشہ نشین ہو کر بیٹھ جائے تو اس کے لیے عدل و انصاف سے کام لینا نہایت آسان ہے، آنحضرتؐ کو عرب کے سیکڑوں قبائل سے کام پڑتا تھا، یہ آپس میں ایک ایک کے دشمن تھے، ایک کے موافق فیصلہ کیا جاتا تو دوسرا دشمن بن جاتا، اسلام کی اشاعت کی غرض سے ہمیشہ آنحضرتؐ کو تالیفِ قلوب سے کام لینا پڑتا، ان سب مشکلات اور پیچیدگیوں پر بھی عدل و انصاف کا پلہ کبھی کسی طرف جھکنے نہ پاتا۔

فتح مکہ کے بعد تمام عرب میں صرف طائف رہ گیا تھا، جس نے گردن تسلیم خم نہیں کی، آنحضرتؐ نے اس کا محاصرہ کیا لیکن پندرہ بیس روز کے بعد محاصرہ اٹھا لینا پڑا، صحر ایک رئیس تھے، ان کو یہ حال معلوم ہوا تو خود جا کر طائف کی حصار بندی کی اور اہل شہر کو اس قدر دبا یا کہ بالآخر وہ مصالحت پر راضی ہو گئے، صحر نے بارگاہِ نبوت میں اطلاع کی، مغیرہ بن شعبہ ثقفی آنحضرتؐ کی خدمت میں آئے کہ صحر نے میری پھوپھی کو قبضہ میں کر رکھا ہے، آپؐ نے صحر کو بلا بھیجا اور حکم دیا کہ مغیرہ کی پھوپھی کو ان کے گھر پہنچا دو، اس کے بعد بنو سلیم آئے کہ جس زمانہ میں ہم کافر تھے، صحر نے ہمارے چشمہ پر قبضہ کر لیا تھا، اب ہم اسلام لائے، ہمارا چشمہ ہم کو واپس دلایا جائے، آپؐ نے صحر کو بلا بھیجا اور فرمایا کہ جب کوئی قوم اسلام قبول کرتی ہے تو اپنے جان و مال کی مالک ہو جاتی ہے، اس لیے ان کو ان کا چشمہ دے دو، صحر کو منظور کرنا پڑا، راوی کا بیان ہے کہ جب آنحضرتؐ کے حکم سے صحر نے دونوں حکم منظور کیے تو میں

نے دیکھا کہ آنحضرتؐ کے چہرہ پر شرم سے سرخی آگئی کہ صحر کو دونوں معاملوں میں شکست ہوئی اور فتح طائف کا ان کو کوئی صلہ نہ ملا۔

ایک دفعہ ایک عورت نے جو خاندانِ مخزوم سے تھی، چوری کی، قریش کی عزت کے لحاظ سے لوگ چاہتے تھے کہ سزا سے بچ جائے اور معاملہ دب جائے، حضرت اسامہ بن زیدؓ رسول اللہؐ کے محبوب خاص تھے، لوگوں نے ان سے کہا کہ آپ سفارش کیجئے، انہوں نے آنحضرتؐ سے معافی کی درخواست کی، آپؐ نے غضب آلودہ ہو کر فرمایا کہ بنی اسرائیل اسی کی بدولت تباہ ہوئے کہ وہ غر با پر حد جاری کرتے اور امر اسے درگزر کرتے تھے۔ خیبر کے یہودیوں سے جب صلح ہو کر وہاں کی زمین مجاہدین میں تقسیم کر دی گئی تو عبداللہ بن سہل ایک دفعہ کھجوروں کی بٹائی کے لیے گئے، محیصہ ان کے پیچھے بھائی ساتھ تھے، عبداللہ گلی میں جا رہے تھے کہ کسی نے ان کو قتل کر کے لاش ایک گڈھے میں ڈال دی، محیصہ نے رسول اللہؐ کے پاس جا کر استغاثہ کیا، آنحضرتؐ نے فرمایا ”تم قسم کھا سکتے ہو کہ یہودیوں نے ان کو قتل کیا“ بولے ”میں نے اپنی آنکھ سے نہیں دیکھا“ آپؐ نے فرمایا تو یہود سے حلف لیا جائے؟ بولے ”حضرت! یہودیوں کی قسم کا اعتبار کیا، یہ سو دفعہ جھوٹی قسم کھالیں گے۔“

خیبر میں یہود کے سوا اور کوئی قوم آباد نہ تھی، یہ یقینی تھا کہ یہودیوں ہی نے عبداللہ بن سہلؓ کو قتل کیا ہے، تاہم کوئی عینی شہادت موجود نہ تھی، آنحضرتؐ نے یہود سے تعرض نہیں فرمایا اور خوں بہا کے سوا ونٹ بیت المال سے دلوائے۔

## دیباچوں میں ذکر شبلی کا مطالعہ

”اچھے اشعار کے انتخاب اور ان کے محاسن کی مختصر لیکن جامع وضاحت میں بہت کم لوگ ان کے حریف قرار دیئے جاسکتے ہیں، حیرت انگیز جامعیت کے ساتھ ان کی نگاہ انتخاب ایسے اشعار اور ایسے اجزا کو منتخب کر لیتی ہے جو کسی شاعر کا حقیقی سرمایہ کمال ہوتے ہیں اور ان کی خصوصیات کو اس خوش سلیقگی کے ساتھ بیان کرتے ہیں کہ پڑھنے والا اس شاعر کے ساتھ ساتھ خود شاعری سے اپنے آپ کو قریب تر محسوس کرتا ہے۔“ (ایضاً ص ۶)

خاں صاحب نے شبلی کے نہ صرف ذوق انتخاب کی داد دی ہے بلکہ ہماری ادبی زندگی پر اس کے جو اثرات مرتب ہوئے، ان کی بھی نشاندہی کی ہے، یہی نہیں ان کے نزدیک میر انیس کی مقبولیت کا راز بھی اسی کتاب سے وابستہ ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”یہ واقعہ ہے کہ شبلی کے حسن انتخاب اور ان کے بے مثال انداز تشریح نے بے شمار لوگوں کے ذوق سخن اور ذوق انتخاب کی تربیت کی ہے، شعر الجم اور موازنہ انیس و دبیر کو جن لوگوں نے دل لگا کر اور نظر جما کر پڑھا ہے وہ اس کی گواہی دیں گے۔ موازنہ میں انیس کے محاسن شاعری کے ذیل میں انھوں نے جو طویل اور مختصر مثالیں درج کی ہیں بعد کے اکثر لکھنے والے ان پر بہت کم

مٹی تحقیق سے اس قدر بے اعتنائی تو شاید ہی انھوں نے اپنی کسی اور مدونہ کتاب میں ہوگی، بہر حال ان کی بدولت مکتبہ جامعہ کا ایڈیشن شائع ہوا اور اب تک اس کے تین ایڈیشن طبع ہو چکے ہیں، تاہم انھوں نے موازنہ پر اظہار خیال ضرور کیا ہے۔ چند صفحے کے تعارف میں موازنہ اور اس کے مصنف کا ذکر بڑے مؤثر طریقے سے کیا گیا ہے۔ شبلی کی عظمت و جامعیت اور ادب و انشاء کے بارے میں جن خیالات کا انتخاب ”مضامین شبلی“ کے تعارف میں کیا گیا تھا اس میں بھی اس کی بازگشت صاف سنائی دیتی ہے۔ البتہ اس ضمن میں شبلی کی بعض انفرادیت جس کا ذکر انتخاب میں نہ آ سکا تھا اس میں بیان کر دیا ہے، مثلاً وہ لکھتے ہیں:

”شبلی کے مزاج میں احساس تناسب بلا کا تھا اور ان کا اسلوب تحریر اس کا آئینہ ہے۔ علیت، وقار، بلند آہنگی اور جوش بیان کے اجزاء، زبان کی صفائی، سلامت اور شستگی میں اس طرح گھل مل گئے ہیں کہ خالص علمی انداز بیان کے باوجود ان کی زبان علیت کے بوجھ سے دہری نہیں ہوتی۔ ان کی تنقید میں بھی اسی شائستگی کی جلوہ گری نظر آتی ہے۔“ (تعارف ص ۵)

شبلی نے موازنہ میں اپنے موقف کی تائید میں کثرت سے اشعار نقل کئے ہیں، یہ انتخاب بھی دراصل ذوقی معاملہ ہے، شبلی کے بلند ادبی ذوق کا کون معترف نہ ہوگا۔ لکھتے ہیں:

ظلی کی تحقیق سے کالعدم ہو کر ۲۴ جون ۱۸۵۷ء ثابت ہو چکی ہے، خاں صاحب ذرا توجہ دیتے تو شاید کوئی تحقیق سامنے آتی۔ انتخاب مضامین شبلی میں وہ شبلی کی انشاء پردازی کی داد دے چکے ہیں مگر اس میں ایک قدم اور آگے بڑھ کر ان کے ہم عصروں سے موازنہ بھی کرتے ہیں اور ان پر شبلی کی برتری ثابت کرتے ہیں، وہ لکھتے ہیں:

”انشاء پرداز کی حیثیت سے شبلی کا مرتبہ اپنے معاصرین میں نہایت ممتاز ہے، ان کے یہاں نہ تو وہ سادگی ہے جس پر ”ابالی کچھڑی“ کی بھپتی کسی جاسکی اور نہ وہ رنگینی ہے جو تاریخ کو افسانہ بنا دیا کرتی ہے۔ ان کی عبارت میں ان کی شخصیت کی طرح پر شکوہ، بلند آہنگی اور پروقار دل کشی ہے۔ یہ زبان علمی زبان ہے، لیکن شگفتگی آمیز ہے۔“ (ایضاً ص ۷)

رشید حسن خاں موازنہ کے بڑے مداح ہیں، خاص طور پر اس کے تنقیدی مباحث کے، اسے وہ ایک منفرد کتاب بتاتے ہیں اور اس کی کئی تنقیدی بحثوں کو تنقید کی بنیاد قرار دیتے ہیں، ان کا کہنا ہے کہ شبلی انتہائی صفائی کے ساتھ یہ اقرار کرتے ہیں کہ میر انیس کے مقابلہ میں مرزا دبیر کا نام لینا گویا بد مذاقی ہے، پھر وہ لکھتے ہیں:

”اس کتاب کا بڑا حصہ موازنہ کے بجائے میر انیس کے کمال شاعری کا مرقع ہے جس زمانے میں یہ کتاب شائع ہوئی تھی اس زمانے میں اس کی مخالفت کا خاصا زور و شور رہا تھا اور الزام یہی تھا کہ شبلی نے انصاف سے کام نہیں لیا ہے، اس کی رد میں کئی کتابیں لکھی گئیں، آج وہ کتابیں خاص خاص کتاب خانوں کے سوا اور کہیں نہیں دکھائی

اضافہ کر سکے ہیں۔ اور بہتوں نے تو انہی کی تکرار کی ہے۔ اب تک انصاف کے ساتھ اس کا اعتراف نہیں کیا گیا کہ خالص شاعرانہ حیثیت سے انیس کے کلام و کمال کی جو شہرت ہے اس میں شبلی کی تصنیف موازنہ انیس و دبیر کا کتنا حصہ ہے۔ میر انیس کے کمال شاعری کے قائل سب ہیں، لیکن بہت کم لوگوں نے مراٹھی انیس کی جلدیں پڑھی ہوں گی، اگر یہ کہا جائے کہ اس قبول عام میں شبلی کی اس تصنیف کا بہت بڑا حصہ ہے تو اس میں مبالغہ نہیں ہوگا۔“ (ایضاً ص ۶)

اس اعتراف کمال کے بعد رشید حسن خاں نے شبلی کی زندگی کا مرقع پیش کیا ہے، انتہائی اختصار کے ساتھ نام، بچپن کا نام اور تاریخ پیدائش مئی ۱۸۵۷ء۔ وفات ۱۹۱۲ء، تحصیل علم، علی گڑھ کی ملازمت، سرسید سے استفادہ، جدید تحقیقات سے آگاہی، وغیرہ حالات و واقعات اور بعض افکار مثلاً وہ جدید کی اہمیت کے قائل تھے مگر سرسید کی مذہبی اور سیاسی فکر سے اختلاف رکھتے تھے۔ اور آخری بات بڑے پتے کی لکھی ہے کہ ان کی قدیم و جدید کی آویزش سے قدیم و جدید دونوں طبقے خوش نہیں رہے اور ان کی زندگی کا ایک بڑا حصہ اسی آویزش کی کہانی ہے۔

شبلی کی زندگی کے اس حصہ کو بیان کرنے میں رشید حسن خاں نے بڑے اختصار سے کام لیا ہے، سبب جو بھی رہا ہو مگر یہاں وہ اپنے بلند معیار تحقیق سے فروتر ہو کر گزر گئے ہیں، یہاں تک کہ شبلی کی تاریخ پیدائش جو حیات شبلی میں لکھی ہے اسی کو نقل کر دیا ہے حالانکہ اس پر اس سے پہلے بحث و تحقیق ہو کر یہ طے ہو چکا تھا کہ شبلی کی تاریخ پیدائش مئی ۱۸۵۷ء نہیں بلکہ ۳ جون ۱۸۵۷ء ہے۔ اور اب یہ تحقیق بھی پروفیسر اشتیاق احمد

دیتیں۔ زمانہ سب سے بڑا منصف ہے۔“ (ایضاً ص ۸۷)

عظمت شبلی کے یہ اعترافات اگر ایک عام نقاد کے قلم سے ہوتے تو شاید اس قدر دلچسپی نہ پیدا کرتے چونکہ یہ اپنے عہد کے سب سے بڑے محقق اور صاحب نظر نقاد کے قلم سے ہیں اس لئے قابل ذکر ہیں اور ثابت کرتے ہیں کہ واقعی موازنہ انیس و دہر ہمارے کلاسیکل ادب کا بہترین سرمایہ ہے۔

### اسیر ادروی

مولانا نظام الدین اسیر ادروی (پ: ۱۹۲۶ء) معروف اہل قلم اور نامور مصنف ہیں۔ دو درجن سے زائد علمی، تاریخی، سوانحی اور مذہبی کتابیں ان کے قلم سے نکل کر مقبول ہو چکی ہیں۔ وہ عرصہ تک جامعہ اسلامیہ میں استاذ اور سہ ماہی مجلہ ترجمان الاسلام بنارس کے مدیر رہے، وہ بھی علامہ شبلی کے بڑے شیدائی ہیں۔ انھوں نے ڈاکٹر انیس ادیب (۱۹۳۴ء) کے مجموعہ مضامین ”نقوش صدرنگ“ پر ایک مختصر تقریظ لکھی ہے اور انیس ادیب صاحب کے ایک مضمون مولانا شبلی نعمانی کی فارسی شاعری کے بارے میں لکھتے ہیں:

”ہم آج ان کے مقالہ کے اس حصہ کو پیش کر رہے ہیں جو شبلی نعمانی کی فارسی شاعری سے متعلق ہے، انھوں نے بالکل صحیح کہا ہے کہ شبلی نعمانی دراصل اردو کے نہیں فارسی کے شاعر تھے۔ ان کے جوہر فارسی میں کھلے، راقم الحروف کو موصوف کی اس صداقت سے حرف بہ حرف اتفاق ہے۔ ان کی فارسی غزلوں کو پڑھئے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ حافظ شیرازی باوہ شیراز کا پھلکتا ہوا جام ہاتھوں میں لئے کھڑے ہیں، وہی سرمستی، وہی شونہ، وہی انداز لب و لہجہ جو زندگی کو کیف و سرور سے بھر دے۔“ (نقوش صدرنگ، ڈاکٹر انیس ادیب، ص ۸، مئو، ۲۰۱۱ء)

مذکورہ بالا اقتباس سے یہ محسوس ہوتا ہے کہ وہ نہ صرف شبلی کے ہم نوا ہیں بلکہ ان کے پرستار بھی ہیں، مخالفت میں لکھی جانے والی کتابوں کا ذکر بھی وہ بڑے سرسری انداز میں کرتے ہیں، یہاں تک کہ وہ اس سلسلہ میں شبلی پر عائد اعتراضات سے بھی بحث کرتے ہیں اور پھر مدلل مداحی کرتے ہیں، لکھتے ہیں:

”یہ صحیح نہیں ہے کہ اس کتاب میں دبیر کا تذکرہ انیس کے مقابلے میں کم، بہت کم ہے، لیکن ایسا نہیں ہے کہ دبیر کو بالکل نظر انداز کر دیا گیا ہو، یا دونوں کی شاعری کا موازنہ نہ کیا گیا ہو یا دبیر کے کمال کا مطلق اعتراف نہ کیا گیا ہو، شبلی نے کئی جگہ دبیر کی علمیت، قوت تخیل اور مضمون آفرینی کا ذکر کیا ہے۔ تشبیہات و استعارات کی جدت کا بھی تذکرہ کیا ہے، مثالیں بھی دی ہیں۔“ (ایضاً ص ۸)

”ظاہر یہ ذرا سخت رویہ معلوم ہوتا ہے لیکن اگر دبیر کے مرثیوں کا تفصیل کے ساتھ مطالعہ کیا جائے تب شبلی کی اس رائے کی صداقت کا صحیح اندازہ ہوگا۔ عام طور سے اظہار ہمدردی بر بنائے روایات کیا جاتا ہے۔ محض اس مفروضے کی بنا پر کہ شبلی نے ان کے ساتھ انصاف نہیں کیا ہے اور ایسے حضرات میں اکثر نے کلام دبیر کا مطالعہ ذرا کم ہی کیا ہوتا ہے، دبیر کے مرثیے پڑھنے کے بعد شبلی کی سخن نہی و سخن سنجی پر ایمان لانا پڑے گا۔“ (ایضاً ص ۸)

## ایمان بالآخرت

بہت ساری ہستیوں میں کسی ایک کا دامن پکڑ لو، اس کی تعریفیں کرو، اس کی عقیدتوں کے گیت گادو، اس کے استھان یا اس کے مزار پر والہانہ انداز میں سجدے کرو، اس کے تقدس کے احترام کی قسمیں کھاؤ، اسے خاص خاص اوقات میں نذریں چڑھاؤ، اس کے حضور اپنی التجائیں پیش کرو، پھر اس کے بعد تم آزاد ہو کر زندگی میں جو چاہو کرو، اب دنیا اور دین دونوں کی سعادت مندیوں تمہارے لیے بالکل یقینی ہیں۔ مشرکین عرب، جن کے انکار قیامت کی شدت کا حال کسی پر مخفی نہیں، اس انکار کے ساتھ یہ بھی عقیدہ رکھتے تھے کہ **هَلْ لَّآءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ (یونس ۱۸)** یہ (سارے معبود دراصل) اللہ کے حضور ہمارے شفا رشی ہیں۔

”اللہ کے حضور سفارشی“ کے الفاظ بتاتے ہیں کہ دل کی گہرائیوں میں آخرت کی باز پرس کا اندیشہ بہر حال کھٹک رہا ہے اور خود ساختہ معبودوں کی پرستش اور بندگی اختیار کرنے کی اہم ترین وجہ یہی ہے کہ وہ اپنے زور اور رسوخ سے لوگوں کو لازماً بخشوا دیں گے۔

اعتراف کرنا چاہئے کہ نفس کا یہ داؤ پہلے داؤ سے زیادہ کارگر ہے اور اس کے دام فریب کے تار اتنے بوڑھے نہیں ہیں کہ عقل و فطرت کا کوئی کمزور احساس انہیں آسانی سے توڑ سکے۔ فرشتوں، نبیوں، ولیوں اور بزرگ انسانوں کے ساتھ عقیدت کی جڑیں دلوں میں بڑی گہری اتری ہوئی ہوتی ہیں، بسا اوقات اتنی گہری کہ اگر آپ توحید خالص کا نظریہ لوگوں کے سامنے پیش کریں اور انہیں بتائیں کہ یہ سارے کے سارے اللہ کے سامنے بندہ مجبور ہیں، یہ کوئی خاص طاقت نہیں رکھتے، ان کی شفاعت کسی شخص کو ہرگز نہ بچا سکے گی جو اللہ تعالیٰ کے قانون عدل کے مطابق سزا کا

ظاہر ہے کہ یہ سوچنا کوئی سوچنا نہیں بلکہ ایک فریب مصلحت ہے جو فطرتِ انسانی کی اندرونی خلش کو دبانے کے لیے عیش دنیا کا پرستار اور مادی مفاد کا دلدادہ نفس اختیار کرتا ہے۔ اس طرح دراصل وہ دونوں متضاد میلانوں میں مصلحت کرانا چاہتا ہے۔ پھر یہ مصلحت بھی بڑی ہی عجیب و غریب کی طرح مصلحت ہوتی ہے، اس میں عام دستورِ مصلحت کے خلاف صرف ایک ہی فریق کو اپنی جگہ چھوڑنی پڑتی ہے اور فریقِ ثانی اپنی جگہ سے ایک انچ بھی نہیں کھسکتا۔ قیامت اور محاسبہ اعمال کے فطری احساس کو جب یہ کہہ کر تھپکیاں ددی جائیں گی کہ تمہارا وجود بالکل برحق ہے، مگر اسی کے ساتھ یہ بات برحق ہے کہ انسان کی دنیوی خوشحالی دراصل آخرت کی خوشحالی کی سند ہے تو اس اقرار قیامت کی سرحدیں انکار کی سرحدوں سے حقیقتاً کتنی دور ہوں گی۔

لیکن واقعہ یہ ہے کہ اس دام فریب کے تار کچھ اتنے مضبوط نہیں ہیں کہ احساسِ فطرت کی اضطرابی کیفیتیں انہیں توڑ نہ سکیں، اس لیے نفسانیت زدہ عقل نے ایک اور جال بن کر فراہم کیا۔ اس نے کہا قیامت کے انکار پر اصرار کی ضرورت نہیں۔ مان لو کہ وہ آہی جائے گی، مگر اسی کے ساتھ یہ حقیقت بھی تمہارے لیے سکینتِ خاطر کا موجب ہونی چاہئے کہ انسان کی مغفرت اس کے اپنے اعمال کے پیش نظر نہ ہوگی بلکہ دراصل ان بلند مرتبت ہستیوں کی سفارش پر ہوگی، جن کو معاملاتِ قدرت میں درخور (مداخلت) حاصل ہے۔ خواہ براہ راست حقوق کا فرمائی میں شریک ہونے کی حیثیت سے، خواہ بارگاہِ رب میں ایسا مقرب ہونے کی حیثیت سے جس کی بات ثالی نہ جاسکے۔ اب تمہارا کام صرف یہ ہے کہ ان

مستوجب ہوگا۔ اور حق تو یہ ہے کہ وہ ایسے کشتی شخص کی شفاعت کریں گے ہی نہیں اور نہ کر ہی سکیں گے، تو آپ کی یہ ساری باتیں ان کے نزدیک بد اعتقادی، گستاخی اور بے دینی پر محمول ہوں گی۔ ان کے نقطہ خیال کے مطابق آپ ایسا کہہ مقررین خدا کی توہین کے مرتکب ہوں گے اور یہ ان کی ”دینداری“ کا شدید ترین تقاضہ ہوگا کہ آپ کی باتوں کو ٹھکرا دیں، ان کی مخالفت کریں اور ان پر نفرتیں بھیجیں اور ان کی ناپاک بھٹک سے بھی اپنے کانوں کو محفوظ رکھیں، اگر کبھی آپ کو ایسی ذہنیتوں سے سابقہ پڑا ہوگا تو آپ جانتے ہوں گے کہ نفسیاتی طور پر یہ معاملہ کتنا نازک بن جاتا ہے اور ایسے مواقع پر مشرکوں کے جذبات کس طرح بھڑک اٹھتے ہیں۔ ان کے بھڑکنے کا انداز کچھ ایسا ظاہر فریب ہوتا ہے کہ گویا یہ سچی دینداری اور پختہ عقیدگی ہے جو انہیں جلال حق سے بیتاب کر رہی ہے اور بد عقیدگی کے خلاف اشتعال دلا رہی ہے۔ مگر دراصل صورت معاملہ کچھ اور ہی ہوتی ہے اور حمایت ”حق“ کی اس سطح کے اندر، گہرائیوں میں، جو حقیقت موجود ہوتی ہے، اس کا انہیں غالباً بسا اوقات خود بھی شعور نہیں ہوتا، کیونکہ وہ غلط فہمیوں، خوش گمانیوں، زود (گھڑے) اعتقادیوں اور جہل کی تراشی ہوئی تاویلوں کے بوجھ سے دب جاتی اور شعور سے نکل کر لاشعور میں جا چھپی ہوتی ہے۔ اصل مقصد تو یہ ہوتا ہے کہ بندگی کی ہمہ گیر ذمہ داریوں سے بچا جائے اور مفاد دنیا کی پوجا میں کہیں سے رخنہ اندازی نہ ہونے پائے لیکن نام لیا جاتا ہے مقررین بارگاہ کی عظمت و احترام کا، چونکہ ایسے لوگ بے قید زندگی بسر کرنے کے حریص ہوتے ہیں اور اس مقصد کے حصول میں قیامت اور جزائے عمل کا اندیشہ ایک ایسا زبردست روک ثابت ہوتا ہے کہ لاکھ کوششوں کے باوجود اس اندیشہ سے ذہن خالی نہیں ہو سکتا، اس لیے اسے افیون کا انکشن دے کر عقل ماؤف کر دینے کی یہ کامیاب کوشش کی گئی، یعنی اسے باور کرایا گیا کہ فکر اور پریشانی کی کوئی بات نہیں، ان بزرگ ہستیوں کی موجودگی میں سزا اور تعزیر کا کوئی سوال ہی نہیں پیدا ہوگا۔

جیسا کہ اوپر عرض کیا گیا یہ فریب مصالحت پہلے سے زیادہ مؤثر اور زوردار ثابت ہوا۔ دراصل اس میں جو نفسیاتی نزاکتیں ہیں، ان کے ہوتے ہوئے اسے زیادہ مؤثر اور زوردار ہونا ہی چاہئے تھا اور اگر انسان کے عقلی اور فطری احساسات اس کے اسیر بن جائیں، تو یہ چنداں قابل حیرت نہیں، چنانچہ دنیا کی اکثریت بالعموم اسی دام کا چٹخیر بنتی جا رہی ہے اور شاید آج بھی ہے۔

یہ تو ان لوگوں کا ”سوچنا“ تھا جو علانیہ منکرین قیامت ہوتے ہیں، یا رہے ہیں، اب ذرا ان لوگوں کے سوچ بچارہ کا بھی جائزہ لے لینا چاہئے، جو ایمان بالآخرت کے مدعی ہوتے ہیں، لیکن ساتھ ہی گردن دنیا پرستی کے عفریت کے چنگل میں دبی ہوتی ہے۔ دیکھنا چاہئے کہ یہ لوگ اپنی مشکل کا حل کیا نکالتے ہیں اور ان دونوں متضلوں حقیقتوں میں مصالحت کی کیا صورت پیدا کرتے ہیں، اس ضمن میں یہ بات پہلے ہی سے مان لینی چاہئے کہ مصالحت کی نوعیت اور اس کی اصل جان اس گروہ کے ہاں بھی بعینہ وہی ہوگی جو پہلے گروہ کے یہاں ہے اور اس کا مقصد اس کے یہاں بھی صرف یہی ہوگا کہ عملاً فکر و ایمان آخرت کو معطل کر دیا جائے اور ہرگز اس کا کوئی دباؤ اپنے طرز فکر اور طریق عمل پر نہ پڑنے دیا جائے۔ یہاں تک کہ نفس کی بے لگام خواہشوں کو کھلی چھوٹ مل جائے۔ حالات کا جائزہ لیئے بغیر پہلے ہی سے اس قسم کی رائے قائم کر لینا نہ تو کوئی عملی غلطی ہے، نہ ہی اس گروہ کے حق میں کوئی نا انصافی، اس لیے اگر انسان کے اندر اتباع شہوات کا ہوکا نہ اٹھے تو مصالحت کی نامبارک سعی کی اسے ضرور ہی نہ ہوگی، اور جب تک اس اتباع شہوات میں اس کا نفس اس کی کوششوں پر اظہار اطمینان نہ کر دے اس وقت تک وہ اپنے قدموں کو روک نہیں سکتا اور یہ کوئی راز نہیں ہے، کہ نفس کو اطمینان کب ہوتا ہے، آیا اس وقت جب کہ فکر آخرت، فکر دنیا پر غالب رہتی ہے، یا اس وقت جب کہ اس سے پوری طرح مغلوب ہو چکی ہوتی ہے؟۔

## سمندر ہے درمیاں ..... فکر و خیال کا جمال احساس شعری امتزاج

دل مضطرب ہے، آنکھ ہے نم، کیا کہے زبان  
کچھ مشکلیں ہیں اور سمندر ہے درمیاں  
شعری مجموعہ ”سمندر ہے درمیاں“ (ڈاکٹر ولاء جمال  
احسلی... مصر) کی نظموں کی قرأت کے بعد جو تاثرات ذہن میں  
ابھرتے ہیں ان کو اگر مختصر لفظوں میں پیش کریں تو ایسا محسوس ہوتا  
ہے کہ جیسے یہ نظمیں واقعی نم آنکھوں اور دل مضطرب کا تخلیقی اظہار  
ہے اور زندگی کے سمندر کی تلخ و شیریں یادوں کا بیان ’کہنے کی  
 بجائے لفظ و معنی کے حسین و دلکش شعری پیکر میں پیش ہوا  
ہے۔ شاعری میں دل کی دھڑکن بھی ہوتی ہے اور دماغ کی ریاضت  
بھی۔ کسی بھی حساس شاعر کا دماغ جب دل کی بے قراری سے  
مضطرب ہو جاتا ہے تو اس کے احساسات و جذبات تخلیقی مرصع  
سازی کی فنی صنعت گری سے شعری پیکر میں ڈھل جاتے ہیں اور  
پھر یہ کلام اپنی جمالیاتی اثر انگیزی سے جمال احساس قاری کے  
دماغ کو بھی مسحور کر جاتا ہے۔ اس طرح سے فکر و سوچ کے اس عمل کا  
تخلیقی رشتہ انسان کی نفسیات سے جڑ جاتا ہے اور پھر شاعر کے  
نزدیک دل کی دھڑکن اور ڈھول کی تھاپ ایک ہی بن جاتی  
ہے۔ اس دھڑکن کی بے قراری اور تھاپ کی آواز پر کون اپنے  
جذبات کو قابو میں رکھ سکتا ہے جیسا کہ پیش نظر کتاب کی نظم ”دل  
دھڑکتا ہے“ کا یہ حصہ دیکھیں:

دل دھڑکتا ہے

دل کی دھڑکن تیز ہو جاتی ہے

دل کی دھڑکن اور ڈھول کی تھاپ ایک ہی ہے

اس پر کوئی اختیار نہیں

اسے روکنے کی کوشش

ایک ناکام کوشش

یہ دھڑکن اشد متاثر کرتی ہے

میری زندگی پر حاوی ہوتی ہے

در اصل دل کی دھڑکن کا زیر و بم ہی جب دماغ کے

تاروں کو چھیڑتا ہے تو ایک جینون تخلیق کار کا تخلیقی ساز از خود ج

اٹھتا ہے اور پھر اس ساز کے مختلف سر شعر و فلشن کے لفظی پیکر

کے مختلف رنگوں میں سامنے آتے ہیں جس کو ہم فنی

تخلیقیت (Creative art) بھی کہہ سکتے ہیں۔ اسی بنیاد پر

کہا جاتا ہے کہ:

On the text of life, art is the”

“highlighter

(زندگی کے متن) (کتاب) میں فن ایک نمایاں پیش کار کی

حیثیت رکھتا ہے۔)

لفظی پیکر کے ان مختلف رنگوں کا کیونٹس زندگی کے

متنوع پہلوؤں پر پھیلا ہوتا ہے اور تخلیق کار حسب ذوق اپنی

تخلیقات کو اس کیونٹس کی مختلف جہات کی تخلیقی رنگ آمیزی سے بھر

دیتا ہے۔ لیکن یہ کسی منصوبہ بند ارادے سے نہیں ہوتا ہے بلکہ اکثر

جب کسی تخلیق کار کی فکر کسی تجربے یا مشاہدے سے متاثر ہو جاتی

ہے تو پھر اس کی تخلیق بھی اسی قسم کے رنگ میں رنگ جاتی

ہے۔ اس تناظر میں دیکھیں تو پیش نظر مجموعہ کی تخلیق کار کی سوچ

و فکر اور خیال آفرینی کے متنوع تخلیقی رنگ ”سمندر ہے درمیاں“

میں شوخ انداز سے سامنے آتے ہیں۔ ان تخلیقی رنگوں میں ”عشق

نہیں تو عام طور جب کسی کی تحریر میں کسی غیر جگہ یا علاقے کو موضوع بنایا گیا ہو تو اس میں زیادہ تر موضوعاتی سطحیت (Content Shallowness) کا نظر آنا فطری تجربہ ہے۔ پیش نظر مجموعہ کی ایک نظم ”اے قدس“ میں ارض قدس کے تاریخی جبر اور جابرانہ قبضہ سے اسے چھڑانے اور مسلم امہ خصوصاً عربوں کی غفلت شعاری اور ان کی شرمناک مصلحت پسندی کو دل گیر اسلوب میں موضوع گفتگو بنایا گیا ہے کہ کس طرح عرب کے لوگ اپنی خودداری اور شجاعت کو نیلام کر کے ارض قدس کی بازیابی کے حق سے دستبردار ہو گئے اور ان کے دل کس قدر سرد پڑ گئے ہیں۔ مسئلہ فلسطین یا ارض قدس اگرچہ اقوام عالم کے لئے گلے کی ہڑی بنا ہوا ہے تاہم طاقت کے نشے میں چور عیسائی اور یہودی اسے دینی تہذیبی اور سیاسی فتح سمجھتے ہیں نہ کہ کوئی انسانی مسئلہ۔ بقول علامہ اقبال:

جلتا ہے مگر شام و فلسطین پہ میرا دل  
تدبیر سے کھلتا نہیں یہ عقدہ دشوار  
اور واقعی مسئلہ فلسطین کے کرب پر ایک  
باشعور اور انسانیت پرست انسان کا دل صرف جلتا  
ہی رہے گا کیونکہ انسانیت کے سودا گروں نے  
اس مسئلہ کے عقدے کو اتنا دشوار بنا دیا ہے کہ کچھ  
سمجھ نہیں آتا ہے کہ اس کا حل کب نکلے گا۔ چونکہ  
نظم کی تخلیق کار خود بھی اسی تہذیب اور ماحول کی  
پرودہ ہے اس لئے اس نظم میں تخلیقی طور پر  
موضوعاتی اصلیت کی عمدہ پیش کش نظر آتی  
ہے۔ شاعرہ صرف قدس کی حالت زار کا بیان نہیں  
کر رہی ہے بلکہ خود کو اس حالت زار کا حصہ بن کر  
ملائم لہجے میں احتجاج کرتے ہوئے لکھتی ہیں:

اے قدس! دل میرا لرزتا ہے دکھ سے  
اے قدس! تو غاصبوں کے ہاتھ ماتہ گل بے خارا آگئی ہے

کا جنون“ بھی ہے اور ”تاریک رات“ کے سیاہ بھیڑیوں کا ڈر بھی۔ ایک ”جادوگر“ کی دلفریب جادوگری بھی ہے کہ جس کے جادو میں دل کے مرض کی دوا بھی اور جس کو پانے کی حیات کو تمنا بھی ہے۔ ”ہمسکام ہوں خود سے“ کا وجودی کرب اور ”خوابوں کی دنیا“ کا رجائی احساس بھی ہے۔ ”مجھے ایک عورت ہونے پر ناز ہے“ جیسا فخر احساس پیام بھی اور ”محبت کا لبادہ زنجیر سے زیادہ“ کی تلخ و شیریں یادوں کا ہجوم بھی ہے۔ عصری کرب کی ہولناک صورتیں ”ہولنا کی ہمارے عہد کی“ اور ”معصوم انسانوں کا خون“ کے خونین سیلاب کا غم بھی ہے۔ ”محبت کے نشے میں“ سیلاب عشق کی لہریں بھی ہیں اور ”عشق کا دبیز پردہ“ میں غم عشق میں سکتی گھٹن زدہ زندگی بھی ہے۔ ”اے قدس“ میں بیت المقدس پر تاریخی نوعیت کی غم انگیز نوحہ خوانی بھی ہے اور ”غلام کی روح“ کا کرب ریز خیال بھی ہے، موضوعات اور احساسات کا فیتھسی نما خیال ”سمندر ہے درمیاں“ بھی ہے جس میں خیالات کی کشتی سمندر کی فیتھسی میں اس قدر ڈوبتی رہتی ہے کہ ڈوبنے کا خطرہ ہونے کے باوجود خوابوں کی ایک حسین دنیا سجانے کی تمنا بھی ہے۔

شامل کتاب مذکورہ نظموں کے فنی اظہار اور موضوعاتی پیش کش پر بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے تاہم زیر نظر مضمون میں چند ہی نظموں پر ارنکاز کیا جائے گا۔ کسی بھی خطہ کی سیاسی یا سماجی صورتحال کو زیادہ تر اسی خطے سے تعلق رکھنے والا تخلیق کار بہتر اور موثر انداز سے تخلیق کا حصہ بنا سکتا ہے جیسے کشمیر یا فلسطین، عراق یا افغانستان وغیرہ جگہوں سے تعلق رکھنے والے قلم کاروں کی تحریر میں موضوعاتی سطح پر تخلیقی اصلیت (Creative Originality) کا لمس موجود ہو گا وہ شاید اس قلم کار کی تحریر جو اس نے ان جگہوں سے متعلق لکھی ہوئی نظر نہیں آئے گا جو کسی اور جگہ کاربہنے والا ہو اور ہاں کبھی کبھی مشاہدہ مطالعہ یا تجربہ کی بناء پر کوئی دوسرے خطے کا قلم کار بھی کسی بھی موضوع کو بہتر ڈھنگ سے فنی قالب میں ڈال سکتا ہے

اے قدس! تو غاصبوں کے پاس مانند شہد آگئی بناؤستی کھیلوں کے  
عربوں نے محض نعروں پر ہی اکتفا کیا  
ایسا لگتا ہے کہ وہ فقط خواب ہی دیکھتے ہیں ایک پُر امن حل کا  
جس پر غاصب نے غلبہ کیا زور تلوار سے  
کیا واپس لوٹ آئے گا ایک کاغذی خط سے

شعر و فکشن میں معاصر حسیّت (Contemporary sensibility) کا تخلیقی امتزاج نئی تازگی کا ضامن ہوتا ہے کیونکہ  
اسی سے کسی بھی تخلیق کار کی تخلیقی زرخیزی کا پتہ چلتا ہے۔ اب  
معاصر حسیّت کو تخلیق کے قالب میں پیش کرنے کے کئی فنی اسالیب  
ہوتے ہیں۔ جن میں سے ایک کسی بھی خارجی مسئلے یا موضوع کو  
داخلی یا وجودی کرب کا حصہ بنا کر تخلیق کا حصہ بنانا ہوتا ہے۔ اور پھر  
اس موضوع کو ”سرحد ادراک“ پر ظاہر کر کے سپرد تخلیق کیا جاتا  
ہے۔ اس میں بیان کرنے کی ایک تکنیک خود کلامی کی تکنیک بھی  
ہوتی ہے۔ کتاب کی ایک نظم ”ہم کلام ہوں خود سے“ میں بھی خارجی  
مسائل کے دکھ بھرے اظہار کو داخلی یا وجودی کرب کا حصہ بنایا گیا ہے  
اور نظم میں تخلیق کار ایک بیان کنندہ کی صورت میں خود سے ہم کلام  
ہو کر حیرت کے عالم میں استفہامیہ انداز سے پوچھتی ہیں کہ انسان پر  
شیطان کا غلبہ اتنا کیوں ہوا ہے کہ دنیا ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو چکی  
ہے۔ کیوں انسان حیوان بن کر انسانوں کا خون بہا رہا ہے۔ عبادت  
گاہوں میں بھی خون کی ہولی کھیلی جا رہی ہے۔ ہمیں اس تکلیف  
سے کب نجات ملے گی۔ کب تمام مذاہب کو قریب لایا جائے گا:

ہم کلام ہوں خود سے

محو حیرت ہوں پوچھتی ہوں سوچھتی ہوں

کیونکر اتنی تکلیفیں سہنی پڑتی ہیں ہمیں

جس کے سبب

دنیا ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو جاتی ہے

انساں پہ شیطان کا اثر اتنا زیادہ کیوں ہے مولا؟

برسوں سے کیوں خون ہے جاری

چونکہ غزل، رباعی یا مثنوی وغیرہ شعری اصناف کے  
برعکس اردو نظم کی جدید صورت انگریزی یا چند دوسری اہم  
زبانوں کی نظموں کی طرح کسی مخصوص ہیئت نظام کی پابند نہیں  
رہی ہے بلکہ اس میں بنیادی اہمیت تخلیقی رچاؤ اور شعری اسلوب  
کو ہوتی ہے تو اس تناظر میں اس مجموعہ کی کئی نظمیں اپنا شعری  
اختصاص برقرار رکھنے میں کامیاب نظر آتی ہیں۔ البتہ چند نظمیں  
ایسی بھی ہیں جن میں تخلیقی صنعت گری کے متاثر کن تجربے کے  
برعکس سطحی قسم کے خیالات کا منشورانہ اظہار اور احساسات و  
جذبات کی روایتی پیش کش یا خیالات کی تکرار ہی نظر آتی ہے  
۔ جیسے ”خوابوں کی دنیا“ ”عشق کیا ہے“ ”وہ ہماری قسمت“ ”  
میری یادیں اس دنیا کی نہیں“ ایک ایسا رشتہ“ وغیرہ۔

مجموعی طور پر دیکھیں تو شعری مجموعہ ”سمندر ہے  
درمیاں“ کی کئی نظمیں فکر و فن کا جمال احساس شعری امتزاج معلوم  
ہوتی ہیں کیونکہ ان میں فنی طور پر فکر و خیال کو اثر انگیز  
اسلوب (Imprssive style) کے توسط سے شعری پیکر میں  
ڈھالا گیا ہے۔ یہاں پر اس بات کو بھی دہرانا مناسب رہے گا کہ  
کتاب ”سمندر ہے درمیاں“ کی مصنفہ ”ڈاکٹر دلاء جمال العسلی“  
کی مادری زبان عربی ہے اور عین ٹمس یونیورسٹی قاہرہ مصر کے شعبہ  
اردو میں ایسوسی ایٹ پروفیسر ہیں۔ یہ اردو اور عربی دونوں زبانوں  
میں لکھتی ہیں جو کہ ان کی لسانی اور تحریری صلاحیت کا قابل ستائش  
پہلو ہے۔ اردو زبان سے محبت کے تعلق سے پیش لفظ میں لکھتی ہیں:  
”مجھے اردو زبان سے بہت لگاؤ ہے۔ اس سے مجھے عشق ہے۔ اس  
عشق نے جس کتاب کو جنم دیا۔۔۔ میں اردو کے تہذیبی ورثے  
سے شغف رکھتی ہوں۔ اردو زبان وثقافتی یا تاریخی اعتبار سے بہت  
عظیم زبان ہے۔ سارے جہاں میں دھوم اردو کی ہے جو کہ ایک  
عالمی زبان ہے۔“ (کتاب: سمندر ہے درمیاں۔ ص: ۲۱)

## نجیب محفوظ: ایک عہد ساز شخصیت

عہدوں پر تعینات کیے گئے، آخر میں وہ ڈائریکٹر بورڈ فار سینما کی صدارت کر رہے تھے کہ انہیں مشیر برائے وزارت ثقافت پر براہمان کر دیا گیا، انکی ادبی خدمات کو دیکھتے ہوئے انہیں 1988 میں نوبل پرائز بھی دیا گیا، وہ پہلے ایسے ادیب تھے جنہیں ادب عربی میں اتنے بڑے انعام کا حقدار سمجھا گیا، اس سے قبل مقامی سطح پر بھی وہ بہت سے ایوارڈ لے چکے تھے، انہی میں سے 1970 کا ریاستی سطح کا ایوارڈ بھی قابل ذکر ہے، جو ادب عربی کی خدمت کے لئے ہی دیا گیا تھا

نجیب محفوظ نے صحافت کو اپنی پیشہ وارانہ زندگی کے لئے منتخب فرمایا اور مجلہ اہرام میں مضامین، تجزیے اور رپورٹنگ لکھنے لگے، نجیب محفوظ کی عبقری شخصیت صرف چند مضامین لکھ کر اس کی اشاعت پر کہاں قانع ہو سکتی تھی چنانچہ انہوں نے ترجمہ نگاری کو اپنی ادبی و فنی ذوق کا یا اور پایا اور اس پر اپنی محبتوں اور وارفتگی کے خم لٹا ہانے لگے مصر القدیمہ، اسی زمانے کی برکتوں کا نتیجہ ہے اسی دور میں انہوں نے بیشتر تاریخی ناول کو بھی عربی ادب میں منتقل کیا۔

ان تمام مصروفیات کے باوجود نجیب محفوظ معاشرے کے سگتے مسائل پر بھی خوب لکھا، جس کا اندازہ ہم درج ذیل کتابوں کی فہرست سے اندازہ لگا سکتے ہیں مصر القدیمہ ۱۹۳۶ء، عبث الاقدار ۱۹۳۹ء، همس الجون ۱۹۳۸ء، رادیس ۱۹۴۳ء، و خان الخلیلی ۱۹۴۵ء، قاہرہ المجدیدہ ۱۹۴۵ء، وزقاق المدق ۱۹۴۷ء، و بدایہ و نہایہ ۱۹۵۰ء، المص والکلاب ۱۹۶۱ء، و اسمان و الخریف ۱۹۶۲ء، و الطريق ۱۹۶۳ء، و الشحاذ ۱۹۶۵ء، و شرثہ فوق النيل ۱۹۶۶ء، و مہر امار ۱۹۶۷ء، وغیرہ۔

مصر کی سرزمین ادب عربی کے حوالے سے واقعی بڑی زرخیز و شاداب ثابت ہوئی ہے، یہاں بڑے بڑے عباقرہ فن، اجلہ علم و ادباء و فصحاء پیدا ہوئے انہی میں سے ایک نام نجیب محفوظ کا بھی ہے، جی وہ نجیب محفوظ کہ شیخ ططاوی نے جسے عالمی اثاثہ اور سرمایہ کہا، فرمایا یہ ان میں سے ہے جن کے لازوال کارناموں پر فخر کیا جانا حق ہے، انہوں نے مزید کہا کہ یہ وہ ہیں جنہوں نے ادب عربی کو مقامی سطح سے اس طاقت کے ساتھ اٹھایا کہ وہ افق عالم پر روشن ہو گیا، جی وہی نجیب محفوظ جس نے ادب عربی کی پرواز کو رفتار دی، اور اس سرعت سے اس کی بلندیوں میں اضافہ کیا کہ زمانہ عیش عیش کرتا رہ گیا۔

یہ 1912 کا سال تھا جب قاہرہ کے جمالیہ نامی ہستی کے ایک متوسط گھرانے میں نجیب محفوظ نے آنکھیں کھولیں، لوگ اسے صابر کے نام سے پکارنے لگے، رفتہ رفتہ یہ بچہ طفولیت سے لڑکپن اور جوانی کی منازل طے کرنے لگا، دستور کے مطابق تعلیمی مشاغل یکے بعد دیگرے شروع کئے، پہلے ابتدائی، پھر ثانویہ کی تعلیم مکمل ہوئی، سلسلہ آگے بڑھا یہ نوجوان قاہرہ یونیورسٹی کے شعبہ ادب میں داخل ہو گیا، محنت، لگن اور تڑپ سے نئی فضائیں ہموار ہونے لگیں، شعبہ فلسفہ سے پچھل کی ڈگری حاصل کی، دل کی تسکین نہ ہوئی تو اگلی تعلیم کے لئے ایم اے میں داخلہ لیا، لیکن زندگی کے کچھ اتار چڑھاؤ راہ میں حائل ہو گئے، ملازمت کی احتیاج، اور اپنے ادبی ذوق کے نکھار و کمال کے جذبات نے بھی سد سکندری کا کام کیا اور وہ اگلی تعلیم جاری نہ رکھ سکے۔

نجیب محفوظ نے بہت سی سرکاری ملازمتیں کیں، کئی

## ادبی سرگرمیاں

نجیب محفوظ غیر فطری طور پر بہت سے قلم کاروں اور مغربی ادباء کی آفاقی سرگرمیوں سے بہت متاثر تھا، ان میں فرانسیسی قصہ نگار، موبسان، سرفہرست تھا، انہی کو اپنا آئیڈیل مانتے ہوئے اس نے ادب عربی کے لئے بیشتر شاہکار تصانیف کا ورثہ چھوڑا، لگ بھگ پچاس ناول و افسانوں کا یہ گلدستہ آج عالمی لائبریریوں کی زینت ہیں، ادب کے طلباء جن کی طرف کھنچے چلے آتے ہیں مجھے یہ کہنے میں کوئی باق نہیں کہ یہ نجیب ہی تھا جس نے ادب عربی کو عالمی سطح پر متعارف کروایا، ناول نجیب کا امتیاز تھا (بعض اہل تنقید اسے جدید ناول نگاری کا علمبردار کہتے ہیں) اسی امتیازی وصف کا نتیجہ ثلاثیات کی شکل میں دنیا کے سامنے ظاہر ہوا۔

## وفات

ہر عروج کو زوال ہے، ہر چمک کو ایک روز ماند ہونا ہوتا ہے، ہر دلکشی ویرانی میں تبدیل ہوتی ہے، بہاروں پر خزاؤں کی حکمرانی کسی سے ڈھکی چھپی ہے، محلات کا مقدر ہی ویرانہ ہے، کرو فر، جاہ و حشم، چیخ و پکار، ہاؤ کار، بجتے طبل، کھکتی زنجیریں، نفیر یوں کی آوازیں، ہٹو بچو کی صدائیں، سلاطین، حکام، شعراء، ادباء، حکماء و فلاسفہ صوفی و ملا، کوئی اجل سے بچ نہ سکا، سب کو موت نے گھیرا، یہ نجیب کے ساتھ ہوا، ابھی تو اس شہسوار ادب نے گھوڑے کو ایڑ لگائی تھی، ابھی تو پھونکوں سے ہواؤں میں تلاطم بپا ہوا تھا، ابھی تو ادب کی پلکیں، نین نقش کی تزئین کاری کو یہ مصور بیٹھا تھا، فرصت کے لمحات ہی جب ابھی حاصل ہوئے تھے، پہلے تو غم روزگار کا گھیرا تھا، یار لوگ ہیں کہ پچانوے برس عمر ہو چکی تھی، اب کہاں وہ جولانی طبع کہ مضامین کی آمد ہوتی، میں کہتا ہوں نہیں ابھی تو صیقل ہوا تھا، اب لکھا ہوا ہر حرف ادب عربی کے لئے سند اور مثال تھا، لیکن تقدیر کو کون ٹال سکتا ہے، یہی نجیب کے ساتھ بھی ہوا کہ ساری امیدیں تمنائیں سینے میں دفن ہو کر رہ گئیں، ہارٹ ایٹیک کا عارضہ

ہوا، اور یکا یک ایک حساس قلم کار کا ظاہری حلیہ دنیا کی نظر سے اوجھل ہو گیا، اور یوں ادب عربی میں انکا پکا کیا ہوا تلاطم ختم ہو گیا، اور اس سچائی کا بھی کوئی منکر نہیں کہ نجیب چلا گیا لیکن ادب ادب عربی کے حوالہ سے اسکی خدمات تاریخ کے تابندہ نقوش بن گئیں، اب ادب عربی کا اس وقت تک اتمام نہیں ہوتا جب تک نجیب کو پڑھا نہیں جاتا، یہ اسکے خلوص، محبت، وارفتگی، اور انتھک محنتوں کا ثمرہ ہے، نجیب عمر کی پچانوے بہاریں دیکھ چکے تھے، کہ ہارٹ ایٹیک کے عارضہ ہوا اور یکا یک ایک حساس قلم کار کا ظاہری حلیہ دنیا کی نظر سے اوجھل ہو گیا، اور اپنے خالق خفقی سے جاملا، اور یوں ادب عربی میں انکا پکا کیا ہوا تلاطم ختم ہو گیا۔

## نجیب محفوظ کا اسلوب و طرز نگارش

نجیب محفوظ کا قلم جب بھی کسی واقعہ منظر یا صورتحال کا جائزہ لیتا ہے، تو وہ قلم کی زبان نہیں بلکہ قلم کی آنکھ کا استعمال کرتا ہے وہ بھی ہر طرح دور بین و خورد بین کا استعمال کر کیا دیوں جب وہ واقعہ، حادثہ یا صورتحال نجیب کے قلم مرتب ہو کر لوگوں تک پہنچتی تو انہیں الفاظ نہیں بلکہ فوٹو گرافی لگتی، وہ حقیقت کے انتہائی قریب جا کر لکھتا، عبارت سہل کہ سب سمجھیں، الفاظ سادہ کہ کوئی دشواری پیش نہ آئے، کتنے ہی سربستہ رازوں سے یہ بندہ مزاق ہی مزاق میں پردے اٹھا گیا، ان کی ناول نگاری میں آپ کثرت سے عشقیہ کہانیاں دیکھیں کیا آپ کو مرد و زن کی تانک جھانک، آنکھ پھولی، ایک نظر دیکھنے کو بیتابی و وارفتگی، ملاپ، جدائیاں، حسن، جمال، سب پڑھنے کو ملے گا، نجیب نے جہاں حسن و عشق کی داستانیں رقم کی ہیں وہیں وہ خاندانوں میں، رشتوں میں چپقلش رسہ کشی اور نوک جھونک کو کچھ اسطور بیان کرتا ہے کہ گھر گھر کی کہانی لگتی ہے، پانی، منڈیر، صحن، پڑوس، پر پرپا ہونے والی سرد جنگوں کا کچھ اس خوبی سے تذکرہ کرتا ہے کہ پڑھنے والا داد دے بغیر نہیں رہ سکتا، نجیب نے سیاست کو باقاعدہ وقت نہیں دیا، نہ اسکے شور و غل اور اتار چڑھاؤ کا وہ

## آہ! اے مزدور

آہ! اے مزدور محنت کش جیالے سخت جاں  
خون کے آنسو رُلّاتی ہے تمہاری داستاں  
تم تلاشِ رِزق میں رہتے ہو پیہم گامزن  
تم بچھاتے اوڑھتے ہو محنت اور تھکن  
گردشِ حالات سے دوچار ہوتے رہتے ہو  
مشکلوں سے برسرِ پیکار ہوتے رہتے ہو  
صبح ہوتے ہی ضرورت سر اٹھانے لگتی ہے  
یاد ذمہ داری کی تم کو آنے لگتی ہے  
اُف! تمہارے بال بچے پھر بھی بھوکے ننگے ہیں  
کھیل قسمت نے تمہارے ساتھ کیسے کھیلے ہیں  
کل تمہارا حال جیسا تھا ہے ویسا آج بھی  
انتظار اچھے دنوں کا تم کو رہتا ہے آج بھی  
ملک کی تعمیر میں بے شک تمہارا رول ہے  
اہمیت پھر بھی تمہاری کوششوں کے مول ہے  
دیکھ کر حالت تمہاری ذہن و دل ہیں بے قرار  
کیوں نظر آتا نہیں کوئی تمہارا غم سُسار  
دیکھ کر دیکھا نہیں جاتا تمہارا حال اُف!  
بیڑ سے جیسے اُدھیڑی جائے کچی چھال اُف!  
بے خبر جو تھے تمہارے حال سے ہیں باخبر  
اور ہوتی ہے سیاست بھی تمہارے نام پر  
تم سے ہمدردی جتانے کی لگی ہے ہوڑ سی  
تم کو اپنوں سے ملانے کی لگی ہے ہوڑ سی  
ان دنوں خبریں تمہارے بارے میں جو آتی ہیں  
ذہن و دل سے چین، نیندیں آنکھوں سے لے جاتی ہیں  
ہو کوئی رُت کوئی موسم کا سے ہے تم کو کام  
اے برے مزدور ساتھی تم کو کرتا ہوں سلام

سرگرم رکن رہا، لیکن ایسا بھی نہیں کہ اسے سرے سے سیاست کی کوئیر  
نہ تھی، بلکہ اسنے اپنے بہت سارے ناولوں میں کو بھی بہت خوبصورتی  
سے گدگدایا بلکہ چھیڑا ہے، کبھی یہ چھیڑ خانی دبے الفاظ میں کی، کبھی  
کھلم کھلا بغیر کسی ملامت کے، نجیب سیاسی بے قواعد گیوں پر برہم  
بھی ہوا، اور اسکی اچھائیوں کا معترف بھی رہا۔

نجیب کا اسلوب انتہائی شاندار خوبصورت دبے مثل تھا،  
وہ گجملک اور پیچ در پیچ عبارت کا بالکل قائل نہ تھا، بلکہ وہ ہمیشہ عام  
فہم، سادہ زبان، حقیقی لگتی باتیں کہتا اور لکھتا، اگر اسکے سارے ناول  
اور افسانوں کو چھان مارو کہیں اسنے آسمان سے اوپری باتیں نہیں  
کیں، بلکہ وہ ہمیشہ زمینی حقائق کی باتیں کرتا، سلگتے مسائل پر قلم  
اٹھاتا، سنجیدہ موضوعات پر توجہ مبذول کرواتا، عوام کو درپیش مسائل کو  
قلم کے سہارے دور کرنے کی کوشش کرتا، معاشرے میں رونما  
ہونے والے حادثات کے پس منظر و پیش منظر پر آگاہی دیتا، لوگوں  
کے افکار و نظریات پر سیر حاصل کرنا، صحیح و غلط کو کو خوبصورتی سے  
قلم بند کرتا، وہ گھر کے اندر کی کیفیات بھی لکھتا، گھر کے باہر کے  
حوادث و واقعات بھی، وہ ولادت کی خوشیوں کے چرچے بھی کرتا،  
اور مرنے والوں پر نوحہ کناں اور ماتم و بین کرنے چیخوں کو بھی قلم کی  
آواز بناتا، وہ ظلم، زیادتی پر نکیر بھی کرتا، اور اسکی وجوہات کا مثبت  
جواب بھی دیتا، مظلوموں کو بھی الرٹ اور بچنے کے ذرائع بتاتا، نجیب  
کی نظر میں ادب وہ ہے جو شئی کے دونوں پہلوؤں پر کلام کرے، فرد  
کا خوشی پر اترنا بھی دکھائے، اور درد سے بلبلانے پر بھی روشنی  
ڈالے، جو خوش طبع کو بھی گلے لگائے، اور درد ماندہ اور غم کے ماروں کی  
بھی ڈھارس بندھوائے۔ نجیب کی تحریریں قاہرہ کی ان تین بستیوں  
جمالیہ، غوریہ، عباسیہ، میں رہنے والے متوسط طبقے کے طرز بود و  
باش، طرز معاشرت، اخلاق و کردار، حادثات و واقعات، نتائج و  
اثرات، اور درپیش چیلنجز کی عکاسی ہیں، وجہ یہ تھی کہ وہ جو لکھتا تھا،  
بلکہ وہ پس دیوار کے قصے سر عام آویزاں کرتا تھا۔

## ٹوپی والا وائرس

دیکھوں گا۔“

”ہاں ہاں معلوم ہے میرا پیارا بھائی بہت بڑا سائنس داں بنے گا۔ کل ہم اس وبا کا نقش کاغذ پر اتار کر اس پر رنگ چڑھائیں گے۔ اب ہمارے پاس وقت ہی وقت ہے۔ انگلینڈ اور کینیڈا جیسے ممالک میں تو تین مہینوں سے زیادہ چھٹی دے دی گئی ہے۔“

”لیکن پہلے تو کبھی اتنی چھٹی نہیں دی جاتی تھی۔“

”یہ بیماری انسان سے انسان تک پھیلتی ہے۔ اس زنجیر کو توڑنے کے لئے لوگوں سے ایک میٹر کا فاصلہ رکھنا ضروری ہے۔ بھیڑ بھاڑ کی جگہوں سے گریز کرنا ہے۔ اب سرکار نے اس بات پر زور دیا ہے کہ گھر پر رہنا ہے اور بلاوجہ باہر نہیں نکلنا ہے۔“

”آپنی ان تین لوگوں کو یہ بیماری کیسے لگی؟“

”ان میں سے ایک شخص انگلینڈ گیا تھا اور باقی دو لوگ بحری جہاز پر کام کرتے تھے۔ جس ملک میں یہ وبا ہے وہاں جانے سے لوگ متاثر ہو سکتے ہیں۔“

”لیکن ابو کا طیارہ بھی تو انگلینڈ گیا تھا؟“

”ہاں لیکن جو لوگ احتیاط کرتے ہیں وہ اس سے بچ سکتے ہیں۔“

”ہاں استانی نسیم فرما رہی تھیں کہ بار بار ہاتھ دھونا چاہئے۔ ہمیں ایک دوسرے سے ہاتھ ملانے سے منع کیا گیا تھا اور ہم سے کہا گیا تھا کہ چہرے پر ہاتھ نہیں رکھنا چاہئے۔“

”بالکل یہ وبا آنکھ، ناک اور منہ کے ذریعے جسم میں داخل ہو کر انسانی سیلوں پر حملہ کرتا ہے اور ان کے اندر چلا جاتا ہے۔“

”آپی آپی۔۔۔ دروازہ کھولو۔۔۔“

”صفیان رات کے گیارہ بجنے والے ہیں۔ اپنے کمرے میں جا کے سو جاؤ ورنہ امی کو بتا دوں گی۔“

”امی ابو جھگڑا کر رہے ہیں۔ ان کے کمرے سے چلانے کی آدیں آرہی تھیں۔“

”اچھا اندر آ جاؤ۔۔۔ وہ جھگڑا نہیں کر رہے ہیں بلکہ موجودہ حالات پر بات کر رہے ہوں گے۔“ صفیان نے اپنی بڑی بہن سدرہ کے پلنگ پر پچھی محلی گلابی رضائی کو اپنے اوپر تان لیا اور سدرہ کو اپنی بڑی بڑی بھوری آنکھوں سے تنکے لگا۔

”دیکھو کل سے ہم سب گھر پر ہیں گے۔“

”لیکن کل تو میرا ریاضی کا امتحان ہے۔ میں نے بڑی محنت سے تیاری کی ہے۔ اس بار امجد سے زیادہ نمبر لاؤں گا اور کلاس میں اول آؤں گا۔“

”آنے والے دو ہفتوں تک سارے اسکول بند رہیں گے۔ موریشس میں تین افراد کی جانچ سے معلوم پڑا کہ وہ کووڈ ۱۹ سے متاثر ہیں۔ یہ بیماری کرونا وائرس سے پیدا ہوتی ہے۔ کرونا وائرس ایک ایسی وبا ہے جس سے سانس لینے میں تکلیف ہوتی ہے اور کبھی کبھی مزید خطرناک بیماریاں پیدا ہو سکتی ہیں۔“

”کرونا۔۔۔ یہ کیسا نام ہے؟“

”اس وائرس کے سر پر تاج ہے۔ اس لئے کراؤن سے کرونا۔۔۔ یہ لاطینی زبان کا لفظ ہے۔ خورین سے نظر آتا ہے کہ یہ ٹوپی پہنتا ہے۔“

”ہاہا۔۔۔ میں بھی بڑا ہو کر خورین سے وبا کو

”ہائے اللہ۔ پھر؟۔۔۔“

”جسم کے سیلوں کے اندر یہ تقسیم ہوتا ہے اور جن سیلوں میں داخل ہوتا ہے انہیں مار دیتا ہے اور پھر آس پاس کے سیلوں کو متاثر کر کے پھیلتا جاتا ہے۔“

”ارے باپ رے۔۔۔ پر یہ وبا ایک آدمی سے دوسرے آدمی کو کیسے لگ جاتی ہے؟“ چھوٹے صفیان نے ذرا غور کرنے کے بعد پوچھا۔

”کووڈ ۱۹ سے متاثر کوئی شخص جب چھینکتا یا کھانستا ہے تو اس کی چھینک کی پھوار میں موجود وائرس آس پاس موجود لوگوں کو متاثر کرتا ہے۔ وائرس آس پاس کی جگہوں پر بھی پھیل جاتا ہے اور ان پر پانچ دنوں تک رہ سکتا ہے۔“

”اس ٹوپی والے وائرس نے تو تھکا دیا۔ میں اپنے کمرے میں سونے جا رہا ہوں۔“

”اچھا۔ شب بخیر۔“ سدرہ نے دروازہ بند کرتے ہوئے کہا۔ آنے والے دنوں کے بارے میں سوچ کر سدرہ نفی میں سر ہلانے لگی۔

نسرین نے صبح سویرے ریڈیو آن کیا۔ عیشل ریڈیو کے تینوں ریڈیو اسٹیشنز کو ضم کر دیا گیا ہے اور تینوں پر ایک ہی وگرام ایک ساتھ نشر ہو رہے تھے۔ جہاں تک ہو سکے کم ملازمین سے کام چلایا جا رہا ہے۔ چاروں طرف صرف کووڈ ۱۹ کی ہی خبریں آرہی ہیں۔ قومی قفل بندی کو سات دن ہو گئے ہیں اور اب تک بیالیس افراد متاثر ہو چکے ہیں۔ اب تک دو لوگ لقمہ اجل بھی ہو چکے ہیں۔ سوشل میڈیا پر بھی صرف اس کا ہی چرچہ ہے۔ کئی ڈاکٹر، ماہر نفسیات اور ماہر غذا عوام کو ہدایات دے رہے ہیں اور گھر پر ہی رہنے کی سخت تاکید کر رہے ہیں۔

نسرین نے ریڈیو بند کر دیا اور باورچی خانے میں چائے بنانے کے لئے گیس چلائی۔ گیس کا سلینڈر بھی ہلکا معلوم ہو رہا ہے۔

آج سے سرکار نے تمام دکانوں کو بند کرنے کا حکم دیا ہے۔ یہ وبا پھیلتی جا رہی ہے۔ دکانوں میں سامان خریدتے وقت لوگ اس کے شکار ہو رہے ہیں۔ کھانے کا سامان بھی محدود معلوم پڑ رہا ہے۔ لاک ڈاؤن کا فیصلہ اتنا اچانک ہوا کہ نسرین کو اشیائے خورد و نوش خریدنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ بچوں کا ناشتہ تیار کرتے ہوئے نسرین نے اپنے سر درد کو نظر انداز کرنے کی کوشش کی۔ رات کو دیر سے آنکھ لگی۔ نیند آئی بھی تو برے خواب ستانے لگے۔ شادان کسی دور دراز ملک میں تھا۔ کوری باہیں اسے اپنی طرف کھینچ رہی تھیں۔ جہاں کرونا کا حملہ اپنے عروج پر تھا۔۔۔۔

کیتلی میں ابلتے ہوئے پانی کی آواز نے نسرین کو واپس حقیقت کی دنیا میں پہنچا دیا۔ ایک ہفتے سے شادان الگ کمرے میں رہ رہا ہے۔ جب سے واپس آیا ہے اسے کھانسی ستا رہی ہے۔ دوائی لینے کے باوجود کوئی خاص اثر نہیں ہو رہا تھا۔ کل تو اس کے پیٹ میں بھی درد تھا۔ ڈاکٹر کو فون کرنے پر گھر پر ہی رہنے کی تلقین دی گئی۔ اب تو ہسپتال جانا بھی خطرناک ثابت ہو سکتا ہے۔ نسرین نے کھانے کی میز پر سدرہ کے لئے دہی اور پھل رکھے اور صفیان کے لئے کان فلیکس نکالا۔ اس کے بعد سنک میں گندے برتن کو صاف کرنے میں منہمک ہو گئی۔ سامنے کھڑکی سے آنگن کی ہریالی کو دیکھ کر اسے ذرا راحت ملی۔ مکمل خاموشی کی وجہ سے چڑیوں کی چچہاہٹ زیادہ سننے کو مل رہی ہے۔ باغ میں کیلا، آم، امرود اور ناریل کے پھل کے علاوہ مختلف سبزیاں بھی موجود ہیں۔ شادان کی دوراندیشی پر نسرین کو فخر محسوس ہوا۔

”امی مجھے چائے نہیں کا پوچھنا چاہئے۔ کان فلیکس کے ساتھ اسٹرابیری کہاں ہے؟“

”ختم ہو گیا صفیان۔ جو ہے وہی کھا لو۔“

”نہیں مجھے اسٹرابیری چاہئے۔ کل رات کو پیزا بھی

نہیں ملا تھا۔“

دریافت کیا۔

”نہیں بالکل ٹھنڈا ہے۔“

”ٹھیک ہے۔ ناشتہ کرلو۔“

شادان طشتری کو کمرے میں لے آیا۔ نسرین نے اس کی پسندیدہ کھیر بنائی تھی۔ ہوا باز کی نوکری کی وجہ سے وہ مہینے میں مشکل سے دس دن بھی گھر پر رہ پاتا تھا۔ جب بھی گھر آتا تو نسرین اور بچے اپنی اپنی زندگیوں میں اتنے مصروف نظر آتے کہ شادان خود کو اپنے گھر میں اجنبی سا محسوس کرتا۔ آج بھی اجنبی سا اکیلے کمرے میں پڑا ہے۔ شادان نے غور کیا کہ اس بار نسرین کی رفتار سست نظر آرہی ہے۔ صبح کام کے لئے جلدی جلدی سب کو تیار کرنے کی جگہ وہ آرام اور خندہ پیشانی سے گھر چلا رہی ہے۔ اس کی آنکھوں کے گرد کالے حلقے کم ہو گئے تھے۔ اس کا رنگ زیادہ نکھر گیا تھا۔ وہ زیادہ آرام سے باتیں بھی کرنے لگی ہے۔

شادان نے کمرے کا ٹیوی آن کیا۔ ہیڈ لائنس پڑھتے ہی، اس نے کھیر سے بھری چمچ طشتری میں واپس رکھ دی۔ انیر موریشس کو اس لاک ڈاؤن سے بھاری نقصان ہوا ہے اور اب مستقبل میں نہ معلوم کیا صورت حال رہے گی۔ شادان زور سے کھانسنے لگا اور پیٹ کا درد دوبارہ شروع ہو گیا۔ ڈر بھی طرح طرح کے رنگ دکھاتا ہے۔ اس مہینے معلوم نہیں پوری تنخواہ ملے گی بھی یا نہیں۔

ٹیوی بند کر کے، شادان باہر بالکنی پر چلا گیا۔ فینکس شہر میں اس کا مکان سب سے عالیشان اور سب سے بڑا تھا۔ ہوا باز کی نوکری نے اسے کیا کچھ نہیں دیا۔ دنیا بھر کی سیر کروائی۔ مختلف رنگ و نسل کے لوگوں سے رابطہ کرایا۔ طیارے کو ہوا میں اڑاتے ہوئے وہ مسحور ہوتا۔ مسافروں کو ان کی منزل تک پہنچاتے ہوئے اس کا سرخسر سے اور اونچا ہو جاتا۔ آسمان پر چھائے بادل کو دیکھ کر شادان کے دل میں کسک پیدا

”افوو۔۔۔ سمجھا کرو۔ باہر جانا خطرے سے خالی

نہیں۔ ہم اندر رہیں گے تو ٹوپی والا وائرس باہر رہے گا۔“

”یہ ٹوپی والا وائرس کتنا برا ہے۔ میں اپنے

دوستوں کے ساتھ فٹ بال بھی نہیں کھیل سکتا۔“

”اگلے ہفتے سے ٹیوی پر کلاسز نشر کئے جائیں گے۔

اگلی پیر سے تمہیں گھر پر بھی سنجیدگی سے پڑھائی کرنی ہے۔ اس

لئے آج تم ویڈیو گیم کھیل سکتے ہو۔“

”سدرہ میرے ساتھ نہیں کھیلتی۔“

”اس سال سدرہ کا بورڈ ایگزام ہے۔ اسے محنت

کرنی ہے۔ وہ کیمبرج یونیورسٹی میں داخلہ لینا چاہتی ہے۔“

”میں بھی خوب پڑھوں گا۔“

”شاباش میرے بیٹے۔“

”امی اس سال تو سفر کرنا خطرے سے خالی نہیں۔

کیا میں اپنی زندگی کا ایک سال گنوا دوں گی؟“ سدرہ نے بے

بس نگاہوں سے اپنی والدہ کی طرف دیکھا۔

”کیا کیا جائے۔ جان ہے تو جہان ہے۔ زندگی نے

ساتھ دیا تو اپنا خواب ضرور پورا کر پائے گی۔ بس یہ برا وقت نکل

جائے۔ ابھی دھوپ نکلی ہے۔ ذرا باہر ہواؤ۔ دن بھر تو گھر پر ہی رہنا

ہے۔ میں تمہارے ابو کا ناشتہ کمرے میں لے کر جا رہی ہوں۔“

نسرین نے دروازے کے بغل میں رکھی گئی میز پر

ناشتے کی طشتری رکھی اور شادان کے دروازے پر دستک دے کر

دو قدم پیچھے ہٹ گئی۔ شادان نے کئی دنوں سے شیو نہیں کیا

تھا۔ بال بھی ذرا لمبے ہونے لگ رہے تھے۔

”بخار تو نہیں ہے؟“

”نہیں بس ذرا کھانسی ہے۔“

”تمہارا سینہ گرم تو نہیں ہے؟“ نسرین نے

ہوئی۔ کیا اب وہ کبھی اس پار جا پائے گا؟ اس نے غصے سے مٹھیاں بھینچ لیں اور دل ہی دل میں اس وبا کو کوسنے لگا۔

”آپنی وہ دیکھو باغ میں نیا گلاب کھلا ہے۔“ اس کے آٹھ سال کے بیٹے کی آواز نے اسے زمین کی طرف دیکھنے پر مجبور کر دیا۔ سدرہ اور صفیان کو دیکھتے ہی وہ ذرا مسکرانے لگا۔

”بچے کتنی جلدی بڑے ہو جاتے ہیں!“ ابھی کچھ سال پہلے نسرین اور وہ بچوں کو لے کر پیرس کے ڈسٹریکٹ گئے تھے۔ صفیان میکے ماؤس کے ساتھ فوٹو کھینچنے وقت کھل کھلا کر ہنس رہا تھا۔

شادان کا فون بجنے لگا۔ ”ہاؤ آر یو ڈارلنگ؟“ تمہیں یاد کر رہا تھا۔

”یہ دنیا پر کیسی آفت آگئی ہے کہ دو پیار کرنے والے ایک دوسرے سے جدا ہیں۔ تم دنیا کے اس پار ہو اور میں اس پار۔ کیسا ظلم ہے؟“

شادان کی خالی طشتری میز سے اٹھانے کے بعد، نسرین نے اپنے ہاتھوں کو صابن سے خوب دھویا۔ انگلیوں کو آپس میں ملاتے ہوئے اس کی نظر شادی کی انگلی پر گئی۔ اس کے آنسو خود بخود نکلنے لگے۔ آج لاک ڈاؤن کا بارہواں دن ہے۔ اب تک تین لوگوں کی جانیں جا چکی ہیں۔ ان لوگوں کی میت پر ان کے گھر والے شامل نہیں ہو سکتے۔ اب تک کسی کے ٹھیک ہونے کی خبر نہیں ملی۔ ستم بالائے ستم ہسپتال کے اسٹاف بھی وبا سے متاثر ہو رہے ہیں۔ وبا کی زد میں اب ایک سو تیرالیس مریض آگئے ہیں۔ نسرین نے خود کو غور سے آئینے میں دیکھا۔

”تمہیں خود کو سنبھالنا ہوگا۔ اپنا خیال رکھو۔ ہمت بلند رکھو۔“

نسرین نے آنکھیں پونچھیں۔ مراقبہ کرنے کے لئے اپنے کمرے میں نیلی چٹائی بچھائی۔ نیچے بیٹھ کر آنکھیں بند کر کے اور گہری سانس لیتے ہوئے شادان کا چہرہ آویزاں ہوا۔ شادان گھر

پر ہوتے ہوئے بھی اس سے دور تھا۔ وہ اپنے شوہر کی آغوش میں سکون نہیں پاسکتی۔ نسرین جلدی جلدی سانس لیتے لگیں۔ یہ سانس کتنی قیمتی ہیں۔ یہ خدا کا دیا ہوا نایاب تحفہ ہے۔ اس کو ایسے گنوا یا نہیں جاسکتا۔ وقت ایک نعمت ہے جو بار بار نہیں ملتا۔ نسرین نے آنکھیں کھولیں اور اٹھ کر اپنا لیپ ٹاپ کھولا اور اپنا ورک پلان بنایا۔ اس کے بعد اپنے اسکول میں میل کر دیا۔ ساتھ میں یہ بھی لکھا کہ وہ کون سے دن اور کس وقت زوم پر اپنے طلباء و طالبات کے ساتھ آن لائن کلاس لے گی۔ اس کے بعد نسرین نے اپنی کاپی کھولی اور اپنے کورس کے لئے پڑھائی کرنے لگی۔ اس کے بعد اس نے طے کیا کہ صفیان کے لئے پیزا بنائے گی۔ پھر الماری کی صفائی کرے گی۔ ایک سکون سا اس پر طاری ہو گیا۔

شادان نے اپنے کمرے سے باہر قدم رکھا۔ اس نے آج شیو کر کے اچھے کپڑے پہنے تھے۔ آج اس کے چودہ دن پورے ہو گئے تھے اور وہ بالکل ٹھیک تھا۔ جیسے ہی اس نے دروازہ کھولا صفیان دوڑتا ہوا ابو کے گلے سے لپٹ گیا۔ اس کے بعد سدرہ بھی شامل ہو گئی۔ نسرین کو دیکھ کر شادان نے کہا:

”آج دکانیں پھر سے کھلنے والی ہیں۔ میں گیس اور راشن لے آتا ہوں۔“

”ابو باہر جانا خطرے سے خالی نہیں۔ ٹوپی والا وائرس اندر آ جائے گا۔“

”نہیں بیٹا میں پورا خیال رکھوں گا۔ ماسک اور دستاں پہنوں گا اور سارا سامان کچھ دنوں کے لئے باہر ہی رکھیں گے۔ پھر میں واپس آ کر نہاؤں گا۔“

”میرے لئے اسٹرا میری لانا۔“

”ہاں ہاں لے لراؤں گا۔“

”دکانوں میں صرف آدھے گھنٹے کی خریداری کی اجازت دی جا رہی ہے۔ پھر قطار بھی بہت لمبی ہوگی۔ ہر انسان

## کورونا وائرس

چین کو اپنا بتایا ایسا کورونا نے شکار ہو گیا سارے جہاں میں جس سے برپا انتشار اس کے شر سے مانگتا ہے ہر کس و ناکس پناہ ابن آدم کے لیے ہے روح فرسا اس کا وار ہے یہ مہلک وائرس سب کے لیے سوہان روح گلشن ہستی کی ہے جس سے خزاں دیدہ بہار گر رہے ہیں اوندھے منہ دنیا میں شیر مارکیٹ ہو گئے برباد کتنوں کے نہ جانے کاروبار لرزہ بر اندام ہیں سارے جہاں میں اس سے لوگ ہیں مضر اثرات سے اس کے مسافر بے قرار ہر ہوائی اڈے پر ہے افرا تفری آج کل جانے کب ماحول ہوگا پھر دوبارہ سازگار درس عبرت ہے ہمارے واسطے فطرت سے جنگ دامن نوع بشر ہے آج جس سے تار تار خود بنا کر وائرس سے جوہری ہتھیار ہم اپنی بد اعمالیوں کی جھیلے ہیں آج مار آج تک اس کا نہ تھا برقی کوئی وہم و گماں جان لے لیں گے کسی کی نزلہ کھانسی اور بخار

”کیوں نہ اس وقت کا شکر ادا کرتے ہیں جس نے ہمیں ایک ساتھ رہنے کا موقع دیا۔“ نسرین کو اپنے کانوں پر یقین نہیں آ رہا تھا۔

”اگلے ہفتے صفیان کی سالگرہ ہے۔“ شادان نے نسرین کے چہرے کو اپنے ہاتھوں میں تھامتے ہوئے کہا۔ ”کسی کو بلا نہیں سکتے تو کیا ہوا۔ ہم چاروں مل کر منائیں گے۔ تم صفیان کے لئے بلیک فاریسٹ کیک بنانا۔ آنگن کو سجانے کی ذمہ داری میری۔“ نسرین مسکرا اٹھی اور شادان اس کے چہرے کو چومنے لگا۔

کے درمیان ایک میٹر فاصلے کی پابندی رکھی جا رہی ہے۔“ نسرین نے یاد دلایا۔

”ہاں مجھے لگتا ہے کافی دیر انتظار کرنا پڑے گا۔ لیکن جانا ضروری ہے۔“

”نی امان اللہ!“ آج کئی دنوں بعد شادان اور نسرین نے آنکھیں ملائیں۔

”نسرین تم نے خبر سنی؟“ شادان دوڑتا ہوا آیا۔

”کیا ہوا؟“

”کنسرکشن کمپنی کے چیرمین وبا کیے شکار ہو کر آج وفات پا گئے۔“

”کہیں وہ پیٹرک صاحب تو نہیں جن سے ہم نئے سال کی پارٹی میں ملے تھے؟“

”ہاں ہاں وہ ہیں۔“

”افسوس کی بات ہے۔ اتنا بڑا کاروبار چلانے والا انسان۔۔۔ اس وبانے تو وزیراعظم اور شہزادے کو بھی نہیں بخشا۔“

”یہی نہیں پیٹرک کے ساتھ ساتھ آج ایک فقیر کی بھی اس وبا نے جان لی ہے۔“ نسرین کے چہرے کی اداسی دیکھتے ہوئے شادان نے اسے گلے لگا لیا۔ نسرین پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ شادان اسے سہلانے لگا۔

”موت کے سامنے کسی کی نہیں چلتی نسرین۔ ہم جب تک زندہ ہیں ہمیں خوشی خوشی یہ زندگی جینی چاہئے۔۔۔۔۔ اب تک تین سو انیس لوگ شکار ہو گئے ہیں۔“

”ایسا چلتا رہا تو ہم کئی مہینوں تک گھر میں بند پڑے رہیں گے۔ رمضان بھی اسی طرح نکل جائے گا۔ مجھے میری زندگی واپس چاہئے۔“ نسرین چلانے لگی۔

”ایسی زندگی جس میں میں غیر حاضر تھا؟“ نسرین پھٹی پھٹی آنکھوں سے اپنے شوہر کو تنکے لگی۔

## پروفیسر محمد انصار اللہ: ایک تعارف

وتالیف اور مضامین لکھنے کا سلسلہ مسلسل جاری رہا۔ اسی شوق کے پیش نظر 1963ء میں گورکھپور یونیورسٹی سے ایم۔ اے (اردو) اور پھر 1966ء میں پی ایچ۔ ڈی کیا۔ لہذا (پی ایچ۔ ڈی کے لیے ملازمت سے استعفیٰ دے دیا اور اس کے مکمل ہونے کے بعد صدیق نیشنل کالج پہلی بھیت میں اردو کے لکچرر مقرر ہوئے۔) علی گڑھ شعبہ اردو کی جانب سے جب ”علی گڑھ تاریخ ادب اردو“ کی پہلی جلد شائع ہو کر ضبط ہو گئی تو اس کی تصحیح کے لیے پروفیسر آل احمد سرور نے ان کا انتخاب کیا۔ ستائیس دن تک ریسرچ فیلو کی حیثیت سے کام کیا اور اٹھائیسویں دن یعنی 28 جولائی 1967ء کو شعبہ اردو میں لکچرر مقرر ہو گئے۔ 1983ء میں ترقی کر کے ریڈر ہوئے، بڑے خودار قسم کے آدمی تھے کبھی کسی کا احسان لینا یا سفارش کرنا گوارا نہ کیا لہذا 1993ء میں پروفیسر کے عہدے پر فائز ہوئے اور 1996ء میں ملازمت سے سبک دوش ہوئے۔ ملازمت کے بعد بھی تحقیقی و تصنیفی کام میں دلجمعی سے لگے رہے۔

پروفیسر محمد انصار اللہ کا شمار اردو کے نامور محققین میں کیا جانا چاہیے۔ ان کے تقریباً پانچ سو تحقیقی و تعارفی مضامین ملک و بیرون ملک کے رسالوں میں شائع ہوئے۔ انھیں لکھنے کا خوب شوق تھا اس کی ابتدا انھوں نے 1950ء سے چھوٹے چھوٹے قصوں سے کی۔ پہلا مضمون نیاز فتح پوری کے رسالے ”نگار“ میں شائع ہوا آہستہ آہستہ ان کا رجحان تحقیقی مضامین کی طرف ہوا اور 1955ء سے مستقل تحقیقی مضامین لکھنے لگے اور یہ سلسلہ عمر کے آخری حصے تک مسلسل جاری رہا۔ ان کو اردو سے

پروفیسر محمد انصار اللہ کی پیدائش اعظم گڑھ میں 4 جنوری 1936ء کو ہوئی۔ ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی، والد کا نام محمد مطیع اللہ تھا، (اپنے عہد کے تعلیم یافتہ انسان تھے، ان کے اپنے وقت کے اہم ادیبوں، شاعروں اور معزز شخصیات سے قریبی مراسم تھے۔ 1959ء میں حج بیت اللہ کی سعادت حاصل کی اور 19 جون 1972ء کو کانپور میں انتقال کیا۔) انصار اللہ کا اپنا بیان ہے کہ ”میں نے بہت جلد بولنا شروع کر دیا تھا، دو برس کی عمر میں بڑے بھائی کا سبق سن کر خود سنانے لگا تھا۔۔۔ جس وقت میں قاعدہ پڑھتا تھا، سورہ عم بڑے بھائی سے سن کر یاد کر لی تھی، قرآن پاک ختم کر کے فارسی پڑھی کریم، مہتمان، قادر نامہ، وغیرہ کو زبانی یاد کر لیا تھا۔“ ماسٹر مظہر نے ریاضی اور انگریزی کی ابتدائی تعلیم دی اور ان کے مشورے سے محمد انصار اللہ اور ان کے بھائی محمد سمیع اللہ کو اسکول میں داخل کیا گیا۔ ملک کے بٹوارے کے بعد سمیع اللہ پاکستان چلے گئے اور بہتر تعلیم کی بدولت انگریزی کے پروفیسر ہوئے۔ محمد انصار اللہ ساتویں جماعت سے پروفیسر نذیر احمد کی سرپرستی میں رہے، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں جب سر ضیاء الدین نے میڈیکل کالج کا منصوبہ بنایا تو اسی خیال کے پیش نظر ان کا داخلہ سائنس میں کرایا گیا۔ 1954ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے بی۔ ایس۔ سی کرنے کے بعد محکمہ صنعت و حرفت میں اکاؤنٹس کی ملازمت سے آراستہ ہوئے۔

محمد انصار اللہ کو اردو سے ایک خاص لگاؤ اور وابستگی تھی چنانچہ ملازمت سے منسلک ہونے کے باوجود اردو میں تحریر

اس قدر محبت تھی کہ کتابیں محض شوق کی خاطر اپنی جیب سے شائع کر دیتے تھے۔ ایک مضمون میں رقم طراز ہیں:

”اللہ تعالیٰ کا میرے حال پر بڑا احسان یہ ہے کہ نادر تحقیقی نکتے خود بخود ذہن میں آ جاتے ہیں۔۔۔ میں نے بیشتر کتابیں محض اپنے شوق کو پورا کرنے کے لیے اپنے خرچ سے چھوڑی ہیں“  
(نیا دور، لکھنؤ، ستمبر 1992ء، ص 7)

پروفیسر محمد انصار اللہ نے سو سے زائد کتابیں تصنیف و ترتیب کیں، بابائے اردو مولوی عبدالحق کی روش پر چل کر بہت سی قدیم کتابوں کو جدید ترتیب کے ساتھ مرتب کر کے شائع کرائیں۔ ان کی پزیرائی ہندوستان کے علاوہ پاکستان میں بھی ہوئی، مشہور محقق اور تاریخ ادب اردو کے خالق ڈاکٹر جمیل جالبی نے بھی ان کی تعریف کی ہے۔ یہاں چند اہم کتابوں کا تعارف پیش کیا جا رہا ہے تاکہ اردو تحقیق میں پروفیسر محمد انصار اللہ کی خدمات کا کچھ حد تک احاطہ کیا جاسکے۔

”اردو صرف“ (1975ء) ”اردو نحو“ (1975ء) دونوں کتابیں اردو قواعد کے متعلق ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ ابتدائی درجات کے طلبہ کے لیے قواعد کافی مشکل فن رہا ہے۔ چنانچہ اسی ضرورت کے پیش نظر ان کتابوں کو تیار کیا گیا ہے۔ ان کتابوں میں محمد انصار اللہ نے اردو قواعد آسان لفظوں میں بیان کیا ہے۔ یہ دونوں کتابیں اردو قواعد کے لیے حد درجہ مفید اور کارآمد ہیں۔ طبع ثانی کے پیش لفظ میں مصنف لکھتے ہیں:

”یہ رسالہ ”اردو صرف“ میں نے اب سے بارہ برس پہلے 1975ء میں اسد یار خان صاحب مالک ایجوکیشنل بک ہاؤس کی فرمائش سے ابتدائی درجات کے طالب علموں کے لیے مرتب کیا تھا۔“

(اردو صرف ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی

گزشتہ 2012ء (ص 14)

”تاریخ ادب اردو“ (16-2012ء) ”قومی

کونسل برائے فروغ اردو زبان“ کے تحت تاریخ ادب اردو کی تصنیف کا جو پروجیکٹ شروع کیا گیا تھا اس کی ابتدائی پانچ جلدیں (ابتداء سے 1700ء تک) سیدہ جعفر اور گیان چند جین نے مشترکہ طور پر تصنیف کیں اسی پروجیکٹ کی جلد نہم سے جلد سترہ تک (1811ء سے 1911ء تک) محمد انصار اللہ نے تنہا تخلیق کیا۔ نو جلدوں پر مشتمل ان کا یہ تحقیقی کام انیسویں صدی کی زبان اور نثر و نظم کا احاطہ کرتا ہے جو کہ اردو ادب کی تاریخ میں ایک قیمتی سرمایہ کی حیثیت رکھتی ہیں۔ بقول مصنف ”اردو ادب کی تاریخ کو (1221ھ/1806ء تا 1253ھ/1837ء) علاقائی تقسیم کے ساتھ اس طور پر مرتب کرنے کی یہ پہلی کوشش ہے۔“

(تاریخ ادب اردو 1858ء تا 1914ء، ص: vi)

”جامع التذکرہ“ تین جلدوں پر مشتمل یہ کتاب بھی

محمد انصار اللہ کا اہم کارنامہ ہے جو کہ ”قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان“ سے شائع ہوئی ہے۔

”اردو میں تدوین“ (2014ء) یہ محمد انصار اللہ

کے ان اہم مضامین کا مجموعہ ہے جو رسالوں میں شائع ہو چکے تھے ان مضامین کی تعداد سترہ ہے۔ حالاں کہ ان کے علاوہ بھی ان کے سیکڑوں اہم مضامین مختلف رسالوں میں بکھرے ہوئے ہیں ضرورت اس بات کی ہے کہ انھیں کچھ صورت میں منظر عام پر لایا جائے تاکہ عام قاری اس سے استفادہ کر سکیں۔

”غالب بلیو گرافی“ (1998ء) محققین کے لیے

اہم تحفہ ہے۔ اس کتاب میں مرزا اسد اللہ خان غالب سے متعلق کتابوں کے نام، متفرق تصانیف، رسالوں میں شائع مضامین، ایم۔ اے، ایم۔ فل، پی ایچ۔ ڈی کے مقالے، رسالوں کے غالب نمبروں کے علاوہ دوسری زبانوں مثلاً

(اطالوی، انگریزی، بلوچی، بنگلہ، جرمن، روسی، عربی، فارسی، فرانسیسی، مرہٹی، ہندی اور یوکرین) میں غالب سے وابستہ اس وقت تک کی تخلیقات کا اس میں احاطہ کیا گیا ہے۔ اس کتاب کو تین حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ حصہ اول ”غالب سے متعلق کتابیں“ حصہ دوم ”کتابوں میں غالب“ حصہ سوم ”رسالوں کے مضامین“ آخر میں ضمیمہ اور اشاریہ شامل ہے۔

”مونوگراف“ داتا دیال مہرشی شیو برت لال ورسن (1991ء) یہ کتاب ساہتیہ اکادمی دہلی سے شائع ہوئی ہے۔ مصنف نے اس میں داتا دیال کی زندگی اور شخصیت پر تفصیلی سے روشنی ڈالی ہے۔ اس کا انگریزی ترجمہ بھی ہو چکا ہے جسے ڈاکٹر عزیز پریمہار نے کیا ہے۔

”معمت الدولہ آغا میر اسلاف و اخلاف“ (1988ء) یہ کتاب بھی غالب سے متعلق ہے جو غالب انسٹی ٹیوٹ سے 1988ء میں شائع ہوئی ہے۔ کتاب کے پیش لفظ میں اس کی اہمیت اور وجہ تصنیف بیان کرتے ہوئے ”محمد شفیع قریشی“ (سکریٹری غالب انسٹی ٹیوٹ) لکھتے ہیں:

”اودھ کی حکومت میں معتمد الدولہ کی اس وقت بڑی حیثیت تھی اس کے باوصف اب تک ان کے حالات پر کوئی ڈھنگ کا کام نہیں ہوا تھا۔ ڈاکٹر انصار اللہ کی یہ کتاب اس کمی کو پورا کرتی ہے توقع کی جاتی ہے کہ اس طرح اودھ کی اس معروف شخصیت کے حالات سے بہت سے لوگ تفصیل کے ساتھ واقف ہو سکیں گے۔ غالب انسٹی ٹیوٹ کے پروگرام میں بات بھی شامل ہے کہ ایسی کتابیں شائع کی جائیں جن سے غالب اور عہد غالب کو سمجھنے میں مدد ملے، یہ کتاب اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔“

(ص 6) ”معمت الدولہ آغا میر اسلاف و اخلاف“

”پدماوت کی مختصر فرہنگ“ (1972ء) مصنف (ملک محمد جاسی) پدماوت اودھی زبان میں 1540ء میں لکھی گئی۔ اس میں چتوڑ کے راجہ رتن سین اور رانی پدماوتی کی محبت کا قصہ اور علاء الدین خلجی کے رانی پدماوتی کے عشق میں جتلا ہونے اور چتوڑ کے قلعے پر چڑھائی کی داستان ہے۔ محمد انصار اللہ نے اس کی فرہنگ تیار کی ہے۔ یہ کتاب لیتھوگراف پر پرنٹس علی گڑھ سے شائع ہوئی۔ فرہنگ کو اردو کے حروف تہجی کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے۔ محمد انصار اللہ اس کتاب کی تصنیف سے متعلق لکھتے ہیں کہ ”یہ فرہنگ اپنے ذاتی مطالعہ کے لیے تیار کی تھی۔ اپنے دوست مولانا نہاں محتوی کی ہمت افزائی پر شائع کروایا۔“ اس کتاب کی ایک اہم خاصیت یہ ہے کہ لفظ کا لغوی معنی نہ لکھ کر اس کا مطلوب معنی لکھا گیا ہے۔ اس کے مقدمہ میں ملک محمد جاسی اور ان کی تصانیف کا تعارف بھی پیش کیا گیا ہے۔ ”شعرئے اردو کے اولین تذکرے“ (1978ء) اس کتاب میں ان تذکروں کا ذکر کیا گیا ہے جو اولین تذکروں میں شمار ہوتے ہیں۔ یہ کتاب بھی لیتھوگراف پر پرنٹس علی گڑھ سے شائع ہوئی ہے۔ اس کتاب پر اتر پردیش اردو اکادمی نے انعام سے بھی نوازا۔ صاحب مصنف نے کتاب میں صنف تذکرہ کی اہمیت اور تاریخ پر تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔ لہذا اس کے مقصد اور معنی پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”تذکرے تاریخ، سوانح یا تنقید کی کتابیں نہیں ہیں اس لیے ان سے ان توقعات کا وابستہ کرنا جو تاریخ، سوانح یا تنقید کے ساتھ مختص ہیں بیجا ہے۔ ان کا مقصد پڑھنے والے سے مجملہ بعض شاعروں کو متعارف کرادینا ہوتا ہے اور بس لفظ ”تذکرہ“ خود اس حقیقت کی غمازی کرتا ہے کہ اس کتاب میں کسی کا ذکر کیا جا رہا ہے۔“ (ص 8)

کتاب میں درجہ ذیل تذکروں کا ذکر ہے۔ ”تحفۃ الشعراء“ (مرزا افضل بیگ)، ”گلشن گفتار“ (خواجہ خان حمید)، ”گلشن راز“ (فتح علی خان)، ”نکات الشعراء“ (میر تقی میر)، ”مخزن نکات“ (شیخ محمد قایم چاند پوری) اور ”ریاض حسینی“ (عنایت اللہ فتوت)۔ مصنف نے ان تمام تذکروں کے طریق کار پر بھی تفصیلی بحث کی ہے۔

محمد انصار اللہ ایک اہم مدون بھی تھے انھوں نے اردو اور فارسی کے درجنوں قدیم مخطوطات اور غیر مطبوعہ نسخوں کو تدوین کے مراحل سے گزار کر شائع کیا ہے۔ ”تلخیص معالی“ (کلب حسین خان نادر) دو جلدوں میں۔ ”زبان ریختہ“ (عبد الغفور خان نساخ) ”برہن کی کہانی“ (مقصود لکھنوی) برہن کی کہانی ایک بارہ ماسہ ہے جس میں بارہ ماسہ کی اہمیت و افادیت اور ارتقا سے متعلق تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔ صاحب مرتب لکھتے ہیں:

”بارہ ماسہ میں فراق کی کیفیات کا بیان ہوتا ہے۔ تنہائی کا احساس اور محبوب سے ملاقات کی تمنائیں یہی بارہ ماسہ کا مقصد اور موضوع ہوتا ہے۔ (ص 22)

محمد انصار اللہ ایک عمدہ ترجمہ نگار بھی تھے۔ انھوں نے ہندی اور سنسکرت کی کئی کتابوں کا اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ ”کبیر پداولی“ (مصنف ڈاکٹر رام کمار ورما) کا ترجمہ ”شعر کبیر“ کے نام سے کیا ہے۔ کبیر پداولی گرو گرنٹھ صاحب سے ماخوذ کبیر کے کلام کا مستند مجموعہ ہے۔

محمد انصار اللہ کو ابتدائی زمانے میں شاعری کا شوق بھی ہوا وہ نظر تخلص کرتے تھے حالاں کہ وہ شاعری میں کچھ خاص پہچان بنانے میں کامیاب نہ ہو سکے۔ تک بندی سے شعر گوئی کی ابتدا کی اور چند نظموں اور غزلوں پر اس کا اختتام ہو گیا۔ ان کے

مطابق 1953ء سے شعر کہنے لگے تھے، شاعری کے استاد شفیق جو پوری (م 1963ء) تھے۔ شفیق جو پوری کے انتقال کے بعد شعر گوئی ہمیشہ کے لیے ترک کر دی۔ اس طرح ان کی شاعری کا زمانہ محض دس سالوں پر محیط ہے۔

پروفیسر محمد انصار اللہ کو اردو ادب میں ان کی علمی ادبی اور تخلیقی خدمات کے صلے میں متعدد ایوارڈوں سے نوازا گیا۔ فہرست ملاحظہ کریں:

انعامات مغربی بنگال اردو اکیڈمی کلکتہ (1988ء) برائے معتمد الدولہ، اسلاف اور اخلاف  
اتر پردیش اردو اکیڈمی برائے پداوت کی مختصر فرہنگ، قاعدہ ہندی ریختہ عرف رسالہ گلکرسٹ اور صہبائی ایک مختصر تعارف

امتیاز میرکل ہند میرا اکیڈمی، لکھنؤ، (1985ء) نوائے میرکل ہند میرا اکیڈمی، لکھنؤ، (1993ء) فخر الدین علی احمد، غالب انعام از غالب انسی ٹیوٹ، نئی دہلی (2009ء) برائے اردو تحقیق و تنقید

محمد انصار اللہ نے ایک طویل مدت اردو ادب کی خدمت میں صرف کی، ان کی بدولت اردو کے سرمایہ میں کافی اضافہ ہوا۔ ان کی گراں قدر ادبی خدمات کے باوجود اب تک ان کو نظر انداز کیا جاتا رہا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم اردو کے اس جاں باز قلم کار کی تخلیقات اور کارناموں کو منظر عام پر لائیں یہی ان کے تئیں سچا خراج عقیدت ہوگا۔

طویل علالت کے بعد اکیاسی برس کی عمر میں پروفیسر محمد انصار اللہ کا انتقال 22 اکتوبر 2017ء کو علی گڑھ میں ہوا۔ انتقال کے وقت چھ بیٹیاں اور دو بیٹے چھوڑے۔ ان کی تدفین علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے قبرستان میں عمل میں آئی۔ (بحوالہ: اردو بک ریویو، اکتوبر تا دسمبر 2017ء)

## ایرانی معاشرے میں مرد سالاری کا وجود، جلال آل احمد کی داستانوں کے حوالہ سے

چکیدہ: "وجود زن سے ہے تصویر کائنات میں رنگ"

خواتین بقائے انسانیت کا ذریعہ ہیں، خواتین گھریلو ذمہ داریوں سے لیکر زندگی کے ہر شعبہ میں مرد کے شانہ بشانہ کھڑی رہی ہیں۔

ایران میں انیسویں صدی تک خواتین کے حقوق پر نظر ڈالیں تو تاریکی کچھ نظر نہیں آتا۔ ایران میں قاجاری دور حکومت تک خواتین کے حقوق کی کوئی خاص تحریک نہیں ملتی۔

دور مشروطیت میں حقوق خواتین کی تحریک کی موثر آواز ابھرنا شروع ہوئی۔ ایرانی ادب میں جن مفکرین نے خواتین کے حقوق کی حمایت کی اور انکی پسماندہ صورتحال کو اجاگر کیا، ان میں سے جلال آل احمد ایک امتیازی شخصیت کے حامل ہیں۔

اس مقالہ میں جلال آل احمد کی منتخب داستانوں کا جائزہ لیتے ہوئے، ایرانی معاشرے میں مرد سالاری کے وجود پر بحث کی گئی ہے، جس سے اس دور کے معاشرے میں ایرانی خواتین کی صورتحال نمایاں ہوتی ہے۔

کلیدی الفاظ: حقوق خواتین، مرد سالاری، مساوات جنسی، جلال آل احمد۔

جلال آل احمد کی داستانوں میں ایرانی معاشرے میں موجود، مرد سالاری کا جائزہ:

انیسویں صدی کے وسط میں ایرانی معاشرے نے جدیدیت کی طرف قدم بڑھائے، جس میں خواتین کے حقوق بھی شامل تھے۔ ایران میں آئینی تحریک (Constitutional Movement) کے واقعے نے ایرانی خواتین کو اپنے

حقوق کے لئے لڑنے کی ترغیب دلائی۔ اس کے علاوہ، دوسری جنگ عظیم کے وقوع اور اس کے نتیجے میں رضا خان کے خاتمے نے، ایران میں خواتین کی تحریک کا ایک اور صفحہ کھول دیا تھا۔

ایران میں قاجاری اور پہلوی سلطنت کے دور تک خواتین کا ملا مردوں کے تابع و ماتحت زندگی گذارتی تھیں، ان کے پاس کوئی خاص اختیارات نہیں تھے، وہ مردوں کے تابع اور فرمانبردار ہو کر ایک محرومیت اور لا چاری کی زندگی بسر کرتی تھیں۔

زیادہ اہم بات یہ ہے کہ، اس موقع پر ایران میں برابری کے لئے خواتین کی جدوجہد کو منظوری دی گئی اور اس تحریک کی ایک بڑی تعداد میں ایرانی دانشوروں جیسے محمد علی حجازی، صادق ہدایت، علی دشتی اور بزرگ علوی نے بھی حمایت کی۔ فارسی ادب میں یہ دانشور خواتین کے حقوق کو پہچاننے والے اولین افراد میں شامل تھے اور انہوں نے ایران میں خواتین کی صورتحال کو مستحکم کرنے کی بھرپور کوششیں کیں۔

جلال آل احمد (1923-1969)، ان مشہور مصنفین و مفکرین میں سے ایک تھے جنہوں نے اس تحریک کی حمایت کی۔ وہ اپنے کاموں میں خواتین کی صورتحال کو صحیح طریقے سے دریافت کرنے کے کافی اہل اور خواہش مند تھے۔ انہوں نے ہمیشہ ایران جیسے مرد سالار معاشرے میں خواتین کے حقوق کی حمایت کی۔ آل احمد کے مطابق، ایرانی معاشرے میں خواتین کی اس پسماندہ اور ذلت آمیز صورتحال کی ذمہ دار، مرد سالاری کا وجود ہے۔ انہوں نے اپنی ابتدائی داستانیں معاشرے کی محروم خواتین کے نقطہ نظر سے لکھیں ہیں۔

سامنے بولنے کی ہمت نہیں کر سکتا ہے، یہ شخص دولڑکیوں کا باپ ہے جو دس اور بارہ سال کی ہیں اور دونوں روزہ رکھنے کی وجہ سے خستہ حال بیٹھی ہوئی ہیں، کہانی دن کے سہ پہر میں واقع ہوتی ہے، باپ نماز کے بعد بچیوں کو چائے بنانے کے لیے بولتا ہے، بچیاں خشکی کے سبب کام کرنے کی ہمت نہیں کر پاتیں تو ان کی نافرمانی پر انہیں مارتا ہے:

"بچیوں کے والد نے مصلیٰ سے ہی آواز دی: صغرا! اٹھو اور سہاور (نوع کیتلی) کو اُس طرف لے جاؤ، بچے روزہ کی وجہ سے خستہ اور بے حال تھے.... والد کے کہنے پر کسی نے توجہ نہیں دی. باپ کا حوصلہ ختم ہو رہا تھا... اذان کہی اور اقامت دیتے وقت لڑکیوں کی طرف متوجہ ہو کر کہا: تم سے ہی کہ رہا ہوں! بتول تم اٹھو سہاور کو اُدھر رکھو. چای تیار کرو..... صغرا! اٹھو، برف لیکر آؤ! چھوٹی والی بچی تھوڑا ہلکی اور کہا: ایش خدایا! اور چپ ہو گئی، اب انکے باپ تحمل نہ کر سکے، تیزی کے ساتھ آنگن کی طرف دوڑے، بچیاں جان بچا کر بھاگنے لگیں، انکی ماں نے جو اپنے کام میں مشغول تھی، سر کو اٹھایا اور پھر کام میں مشغول ہو گئی، لڑکیاں محن خانہ کی طرف بھاگیں تو باپ بھی ننگے پاؤں انکے پیچھے بھاگنے لگا، پدر سوختہ ہا! (فحش ایرانی) قبر پدر مادر تان سگ.. (فحش)... بچیاں ہر طرف بھاگ رہی تھیں. باپ صغرا کی طرف بھاگا اور اسکو مارنے لگا."

#### زن زیادہ:

آل احمد اس داستان میں ایک 34 سال کی خاتون کی بے بسی و لاچاری کو بیان کرتا ہے کہ جسکے سر سے بال ختم ہو گئیں اور وہ مصنوعی بال لگاتی ہے، اس کا شوہر باوجود اس کے کہ وہ شادی سے پہلے ہی یہ جانتا تھا، اسکو شادی کے چالیس روز بعد ہی طلاق دے دیتا ہے، جبکہ اس شخص میں خود بھی عیوب ہوتے ہیں لیکن چونکہ وہ مرد ہے تو اسکے عیوب کو نظر انداز کر دیا

جلال آل احمد کی کہانیوں میں خواتین ایک مرکزی مقام رکھتی ہیں۔ آل احمد نے اکثر اپنی کہانیوں میں خواتین اور ان کے مسائل پر توجہ دی ہے۔ ان کی کہانیوں کے مجموعے زن زیادہ، سہ تارا اور بیخ داستان، خواتین کے مسائل سے بھرپور ہیں۔

جلال آل احمد کی کہانیوں میں خواتین خود کو حقیر تصور کرتی ہیں اور مرد کے زیر اقتدار زندگی بسر کرتی ہیں۔ ان کے پاس نہ کوئی حق، نہ آزادی۔ آل احمد نمرودوں پر خواتین کے منحصر ہونے کو اپنی تنقید کا نشانہ بنایا ہے۔ مندرجہ ذیل، آل احمد کی داستانوں سے کچھ اقتباسات بطور مثال ذکر کیے جاتے ہیں۔

#### داستان بچہ مردم: (s Child People)

یہ کہانی ایک ایسی خاتون کے بارے میں ہے جس کو اس کا سابق شوہر طلاق دیدیتا ہے اور چونکہ وہ غریب و مفلس ہوتی ہے اور زندگی گزارنے کے لیے مرد پر منحصر ہوتی ہے اس لیے دوسری شادی کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے، یہاں تک کہ وہ دوسرے شوہر کے کہنے پر اپنے عزیز ترین رشتہ اور جگر گوشہ، اپنے بیٹے کو بھی ترک کر دیتی ہے:

"تو میں کیا کر سکتی تھی؟ میرا شوہر مجھے بچے کے ساتھ رکھنے کے لئے تیار نہیں تھا۔ وہ بچہ صرف میرا تو نہیں تھا، میرے سابقہ شوہر کا تھا جس نے مجھے طلاق دے دی تھی اور بچے کو لینے سے انکار کر دیا تھا۔ اگر میری جگہ کوئی اور ہوتی تو کیا کرتی؟ ٹھیک ہے مجھے بھی تو زندگی گزارنا تھی۔ اگر میرا یہ شوہر بھی مجھے طلاق دے دیتا، تو میں کیا کرتی؟ اس لیے میں مجبور تھی کہ کسی طرح بچہ کو ترک کر دوں۔"

#### آفتاب لب بام:

ایک مذہبی اور روایتی فیملی کی کہانی ہے۔ یہ کہانی ماہ رمضان میں واقع ہوتی ہے۔ اس داستان میں ایک روایتی باپ کو، تحکیم اور مرد سالار و پدر سالار کے عنوان سپیش کیا گیا ہے، جو خود کو فیملی کا سردار و سربراہ سمجھتا ہے۔ گھر کا کوئی فرد بھی اسکے

خواتین اپنے حقوق سے محروم تھیں، مرد خواتین پر غالب تھے اور ان کے ساتھ خشونت و تشدد کا برتاؤ کرتے تھے۔

#### نتیجہ:

جلال آل احمد کا شمار، معاصر ایران کے ان مشہور مصنفین و مفکرین میں ہوتا ہے جنہوں نے حقوق نسواں کی تحریک کی حمایت کی۔ جلال کے مطابق، ایرانی معاشرے میں خواتین کی اس پسماندہ اور ذلت آمیز صورتحال کی ذمہ دار، مرد سالاری کا وجود ہے۔ آل احمد مردوں اور عورتوں کے لئے مساوی حقوق کا مطالبہ کرتے ہیں اور انہوں نے اپنی داستانوں کے ذریعے معاشرے میں ان کی پسماندہ صورتحال کو اجاگر کر کے ان کی فلاح و بہبود کے لیے کوشش کی ہے۔

#### منابع:

1. آل احمد، جلال، غربزدگی، قم، نشر خرم، 1385
2. آل احمد، جلال، ستارہ تہران: انتشارات فردوس 1376
3. آل احمد، جلال، زن زیادتی، تہران: انتشارات فردوس 1371
4. آل احمد، جلال، پنج داستان، تہران: انتشارات فردوس 1371
5. اسحاقیان، جواد، سایہ ہای روشن در داستانہای جلال، تہران: گل آذین 1385
6. میرزائی، حسین، جلال اہل قلم، تہران: ادارہ کل تحقیق و صدا 1379
7. حسینی، سید حسن، دشتی، منصورہ، باز زمانی کلیہ ہای جنسیتی در رسانه: مطالعہ ادبیات داستانی آل احمد 1391
8. توکلی، نیرہ، فرهنگ و هویت جنسیتی با نگاہی بر ادبیات ایران، مجلہ نامہ انسان شناسی، 1382
9. واحدی، وحیدہ سادات، سید رضایی، زری سادات، تحلیل گفتمان انتقادی داستانہای جلال آل احمد و سمیں دانشور 1395
10. کاظمی سمیں، نواح، عبدالرضا، بررسی کلیہ ہای جنسیتی در آثار داستانی جلال آل احمد، جامعہ شناسی ہنر و ادبیات، 1393

جاتا ہے، وہ خاتون طلاق کے بعد خود کو شوہر اور باپ کے گھر میں فالتو ہونے کا احساس کرتی ہے:

”میں کیسے یہ تحمل کروں کہ باپ کے گھر میں 34 سال رہنے کے بعد، شادی کے چالیسویں روز پھر اسی گھر میں واپس بھیج دی جاؤں اور دوبارہ باپ کی ذمہ داری اور بوجھ بن جاؤں؟“

جلال نے اس داستان میں ایرانی معاشرے میں خواتین کے ساتھ ہونے والی جنسی امتیاز و نابرابری، خواتین کا گھر کی چار دیواری میں قید رہنا، طلاق، خواتین کو باپ کے گھر میں بیگانگی و اجنبیت کا احساس کرنا اور خود کو باپ پر بوجھ سمجھنا جیسے مسائل کو روشن و اجاگر کیا ہے:

”میرے جیسی لڑکی کے لیے کہ جس نے پچونتیس سال باپ کے گھر میں، سوایکھائی کے کسی کو نہ دیکھا ہو اور صرف اجنبی خواتین سے بات کی ہو وہ بھی حمام یا بازار میں، یہ کیسے ممکن ہے کہ جب کسی اجنبی مرد سے ملاقات کرے اور ہاتھ و پیر گم نہ ہوں؟“

”آخر کیسے ممکن ہے کہ انسان خود کو اس عذاب کا باعث نہ سمجھے؟ کیسے انسان خود کو ایک گھر میں "فالتو" احساس نہ کرے؟“

#### جشن فرخندہ:

جلال اس داستان میں ایسا ایرانی معاشرے کی عکاسی کرتا ہے جس میں مرد مسلط و غالب، فعال، خشمگین اور حملہ آور ہوتے ہیں جبکہ در مقابل خواتین مغلوب، غیر فعال و تسلیم ہونے والی ہوتی ہیں:

”ان کی (والد) یہ عادت تھی کہ جیسے ہی مجھے یا میری ماں کو یا چھوٹی بہن، ہم میں سے کسی کو بھی دیکھتے تھے، فرمائشات شروع کر دیتے تھے۔“

”بوڑھی عورت! تو نے پھر میرے کام میں دخالت کی؟“

ان مثالوں سے واضح ہوتا ہے کہ اس دور میں

## محمد قلی قطب شاہ کی عشقیہ شاعری: ایک جائزہ

دوش پر اپنی اٹھائے سینکڑوں صدیوں کا بار  
زندگی سے تھا کبھی معمور اب سنان ہے  
یہ خموشی اسکے ہنگاموں کا گورستان ہے  
اپنے سکان کہن کی خاک کا دلدادہ ہے  
کوہ کے سر پر مثال پاسباں استادہ ہے  
کیفیت ایسی ہے ناکامی کی اس تصویر میں  
جو اتر سکتی نہیں آئینہ تحریر میں  
دل ہمارے یاد عہد رفتہ سے خالی نہیں  
اپنے شاہوں کو یہ امت بھولنے والی نہیں ۲

محمد قلی اپنے والد کا تیسرا فرزند تھا اور اپنی ذہانت سے  
اپنے والد کے تخت و تاج کا وارث بارہ یا پندرہ سال کی عمر میں ہی ہوا۔  
عزیز اللہ طباطبائی اکی تخت نشینی کے بارے میں یوں رقم طراز ہیں:  
”چون آن بادشاہ حمیدہ خصال آثار انتقال از ناصہ  
احوال خویش نظری فرمود شاید سریر سلطنت و زیور اورنگ قطب  
شاہی محمد قلی قطب شاہ را کہ از سایر اولادش منفرد بود طلب  
فرمودہ۔۔۔۔۔ اور ادلی عہد خویش ساخت“ ۳

محمد قلی قطب شاہ ایک ذہین انسان تھے۔ بچپن میں ہی  
سلطنت کا وارث بنا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ایک بے باک انسان بن  
گئے۔ جنگی صلاحیت بھی رکھتا تھا اور انتظامی امور کو چلانے میں  
اپنے اسلاف سے کم نہ تھا۔ مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اس کا دور کسی  
حد تک جنگ و جدل سے دور ہی رہا۔ آپ صلح جوئی سے کام لیتے تھے  
لیکن بیدار مغز اور ہوشیار تھے۔ پروفیسر عبدالحمید لکھتے ہیں:  
”وہ سلطنت کے بست و کشاد سے بھی غافل نہ رہا۔ وہ  
بہت بیدار مغز بادشاہ تھا۔ اسکی نظر سلطنت کے چاروں گوشوں پر پڑتی

دنیا کے مختلف مہذب قوموں کی طرح کئی علماء، ادباء،  
شعرا، امرا اور بادشاہوں نے قدیم زمانے سے ہی حصول علم و عرفان  
حاصل کرنے اور اپنے قومی و اجتماعی تشخص کو بنائے رکھا۔ اگرچہ  
سیاسی و سماجی نظریے بدلتے رہے، ایک بادشاہت چلی گئی تو دوسری  
حکومت قائم ہوئی جس کا خاص اثر دکن کے علمی و ادبی حلقوں پر بھی  
پڑا لیکن اس کے باوجود سرزمین دکن علم و ادب کی راہوں پر زقرار  
گامزن رہی۔ غرض دکن کی سرزمین بھی سلطنت کے قیام کے ساتھ  
ہی عالموں، فاضلوں اور ادیبوں کی مرکز بن گئی، سیاسی خلفشار کی بنا  
پر بھی سلطنت جب زوال پذیر ہوئی تو پانچ حصوں میں تقسیم ہوئی  
یعنی بیدر، برار، احمد نگر، بیجاپور اور گولکنڈہ۔ ان میں سے گولکنڈہ پر  
قطب سلاطین ۱۵۱۸ء سے ۱۶۸۷ء تک حکمران رہے ۱

قطب شاہی خاندان کا بانی سلطان قلی قطب شاہ جو  
ترکستان کے ایک قبیلے قرا تو بولی سے تعلق رکھتا تھا، کبھی عہد میں  
دکن آیا اور اپنی ذہانت سے کم عرصہ میں ہی دکن پر اپنی سلطنت قائم  
کرنے میں کامیاب ہوا۔ اس خاندان کے آٹھ بادشاہوں نے  
یہاں حکمرانی کی ہے جن میں سے پانچواں حکمران سلطان محمد قلی  
قطب شاہ رہے ہیں۔ انہوں نے ۱۵۸۰ء سے ۱۶۱۱ء تک حکومت کی  
اور میرا یہ مقالہ اسی سلطان سے متعلق ہے۔

سلطان محمد قلی قطب شاہ کی شاعری پر روشنی ڈالنے سے  
پہلے انکی حالات زندگی پر مختصر روشنی ڈالنا مناسب سمجھتا ہوں۔ آپ  
۹۷۳ھ میں گولکنڈہ یعنی چوپان کے پہاڑ (جہاں ایک قلعہ واقع ہے)  
میں پیدا ہوئے۔ گولکنڈہ جو آج ایک پہاڑی قلعہ ہے سیاحوں کی سیر گاہ  
بن چکا ہے کی آباد کاری کے بارے میں علامہ اقبال یوں رقم طراز ہیں:  
آہ جولا نگاہ عالمگیر یعنی وہ حصار

تھی۔ مسلسل شورشوں کی روک تھام، آزادی دکن کی حفاظت، گولکنڈے کا ہمیشہ مطمح نظر رہا۔ ۳

موصوف بادشاہ اپنے اسلاف کی طرح علوم و فنون اور شعر و سخن کا دلدادہ تھا۔ انہوں نے نظام سلطنت کے ساتھ ساتھ ادب، علما اور شعراء کی خوب سرپرستی کی۔ خاص کر میر محمد مومن استرآبادی پچیس سال تک ان کے عہد میں وکیل سلطنت رہے۔ سلطان محمد قلی کو ان سے خاص رغبت تھی اور اپنی تمام امور سلطنت کو انہی کے سپرد کیا۔ خود اپنی زندگی عیش و عشرت سے گزارتے رہے۔ ۵

محمد قلی قطب شاہ کی شاہانہ زندگی کا یہ عالم تھا کہ وہ بڑی رعنائیوں سے رسومات اور رواج نبھاتے تھے۔ ان کی نجی زندگی اور اجتماعی زندگی گنجوی کے ہفت پیکر کے بہرام گور کے مانند ہے جو ایک سرارے سے نکلتا اور دوسری سلطنت میں سات دن رکنے کا پروگرام ترتیب دیتے ہیں اور وہاں تاج گانے، شباب و شراب کی محفلوں کا انعقاد کرتے ہیں۔ ان کے احوال زندگی کا مطالعہ کرنے سے جلال الدین اکبر کی شہنشاہیت اور اسکے انتظامی امور کی یاد بھی تازہ ہوتی ہے۔ ڈاکٹر زور لکھتے ہیں:

”عظیم الشان اور آراستہ دربار، فلک بوس محلات، پُر شکوہ عمارتیں اور پُر لطف سماجی و علمی محفلیں محمد قلی قطب شاہ کے پاکیزہ ذوق اور نفیس طریقہ بود و باش کی شاہد ہیں۔ بادشاہ ہاتھی پر باہر نکلتا۔ امرا اور وزیر گھوڑوں اور پالکیوں میں موجود ہوتے۔ شیشے اور بلور کی آرائشی اشیاء، سونے اور چاندی کے ظروف اور قیمتی قالین اور فاجرہ لباس سے محمد قلی قطب شاہ کی خوشحالی کا ثبوت ملتا ہے۔“ ۶

محمد قلی قطب شاہ ایک سخن سنج اور ادب نواز حکمران ہونے کے ساتھ ساتھ فن تعمیر میں بھی شہرت خاص رکھتا تھا۔ انہوں نے حیدر آباد شہر کی بنیاد رکھی۔ چار مینار جو عصر حاضر میں بھی ہزاروں سیاہوں کیلئے باعث کشش اور تفریح ہے، اسی بادشاہ کا تعمیر کردہ ہے۔ اسکے علاوہ چار مینار کے قرب و جوار میں شاہی محل تعمیر کروائے۔ شہر میں بے شمار مساجد، خانقاہیں، عاشر خانے، مہمان خانے، مدر سے اور کاروان سرائے بنوائیں۔ کئی محلات جیسے حیدر محل، بجن محل، حنا

محل، محل کوہ طور، خداداد محل، دولت خانہ، دکانیں، دو خانے، پل اور باغات وغیرہ قطب شاہی دور میں تعمیر ہوئے۔ میر سعادت علی رضوی انکے کارناموں کو مختصر آیا کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”اسی بادشاہ نے موجودہ شہر حیدر آباد کی بنیاد ڈالی اور چار مینار کی سی عظیم الشان عمارت اپنی یادگار چھوڑی۔ اس کے زمانے میں گولکنڈہ علما، فضلا و شعرا کا مرجع بن گیا تھا۔“ ۷

عیش و عشرت کی عادت نے اسے اپنے صحت سے غافل رکھا۔ وہ کمزور ہوتا گیا اور آہستہ آہستہ بیماریوں کا شکار بھی ہوا لیکن اپنی وضع سے قطع نظر نہ ہوئے۔ یہی وجہ ہے کہ با آخر وہ تب میں مبتلا رہ کر دوا ڈھائی مہینے بستر مرگ پر لیٹا رہا اور پھر داعی اجل کو ۱۶۱۱ء میں لیک کہہ گئے۔ ڈاکٹر زور لکھتے ہیں:

”اس کی عیش و عشرت کی زندگی نے اسکی صحت پر بُرا اثر ڈالا اور اسکی رندی اور بے باکی نے اس کو اپنی صحت سے ہمیشہ لاپرواہ رکھا جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ کثرت عشرت اور شراب نوشی کی وجہ سے وہ کمزور ہو گیا۔“ ۸

### محمد قلی قطب شاہ کی عشقیہ شاعری

محمد قلی قطب شاہ ایک ہندوستانی سوچ یعنی سیکولر سوچ رکھنے والا ایک عشرت پسند اور آزاد بادشاہ رہے ہیں۔ وہ مصوری کو پسند کرتا تھا اور تصویروں کا دیوانہ بھی تھا۔ وہ خطاطی اور خوش نویسی میں بھی دلچسپی رکھتا تھا۔ وہ شاعرانہ طبیعت کا مالک تھا اور اپنی شاعری میں محض ایک عاشقانہ شاعر نہ تھا۔ وہ ہمہ جہت اور ہمہ گیر بادشاہ تھا اور قدرتی خوبصورتی سے سرور اور شادمان ہوتا تھا۔ وہ شراب پیتے تھے اور جب ہوش سنبھالتے تو اپنے کردار میں تغیر و تبدل پیدا کرتے تھے۔ وہ مست رہتے اور مستی سے جینے کا سلیقہ جانتے تھے۔ وہ ایک بے باک عاشق اور رعنائیوں کا شیدائی تھا۔ اپنے عہد کے سب سے بڑے سہ لسانی شاعر بھی تھے۔ آپ نے دکنی اردو، فارسی اور تیلگو زبان میں اپنا کلام چھوڑا ہے۔ محققین کا ماننا ہے کہ انکے مجموعہ کلام کا کوئی پیشہ ور شاعر بھی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ رفعت سروش انکی محبوبہ کے انداز زندگی اور عاشقانہ رعنائیوں کی تصویر کشی ان اشعار میں کرتے ہیں۔

”اُنھی تاریخ کے اوراق سے رقاصہ بچھل

چھنا چھن چھن

تغیر اور تمدن کا نیا آہنگ تھا اس میں  
وہ اک فنکار تھی، تصویر تھی حسن و محبت کی  
ادائے دلربائی تھی نگاہوں میں  
بہت مقبول تھی وہ کج کلاہوں میں  
وہ تھی اک ایسی رقاصہ

بشارت جس نے دی اک عہد نو کی

گردشیں اس کی

زمانے کو نیا انداز دیتی تھیں

پس پردہ تھے جو منتظر، آپس آواز دیتی تھیں

لب موسیٰ پہ تھا اس کا کل

اک نقش تھا اوراق ہستی پر

بنام چارمینار

اسکی رفعت اور عظمت کا ہے جو شاہد ۹

رفعت سروش نے بھاگ متی کا جو نقشہ کھینچا ہے وہ نہایت  
ہی پر لطف اور نرالا ہے۔ محمد قلی قطب شاہ کا محبوب محسن فانی اور ظفر خان  
احسن کا مشترکہ محبوب نہیں بلکہ یہاں نویت ایسی ہے کہ تم نے پکارا اور  
ہم چلے آئے۔ اسکی وجہ یہ تھی کہ شاعر خود منصب حکومت پر فائز تھے۔  
محمد قلی قطب شاہ نے ہر صنف سخن میں طبع آزمائی کی اور چونکہ ان کا دل  
اثر لینے والا دل تھا وہ دل کی باتیں زیادہ کرتے نظر آتے ہیں۔ محمد قلی  
قطب شاہ صرف ایک شاعر نہ تھے بلکہ وہ ناقدانہ رائے قائم کرتے اور  
مولویوں اور زاہدوں پر تنقید بھی کرتے۔ وہ سنسکرت علوم پر بھی نظر  
رکھتے تھے۔ اپنی سلطنت چلانے کے ہنر سے بھی واقف نظر آتے۔  
انہوں نے اردو میں معانی اور فارسی میں قطبہ مختلص اختیار کیا۔ آپ کی  
ہمہ گیر طبیعت نے صرف غزل اور قصیدے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ مقامی  
اور معاشرتی حالات و واقعات کو بیان کرنے کیلئے چھوٹی چھوٹی  
نظمیں، قطعات اور رباعیات بھی کہی ہیں۔ عشق آپ کا ایک خاص  
موضوع رہا ہے جو آپ کی کلیات پر زیادہ تر چھایا ہوا ہے۔

با شمع گلو گرمی دیوانہ خود را

کاتش زند از رشک تو پروانہ خود را  
ہوش و خرد از پای در افتد چوستان  
چون سرمہ کشی ز گس مستانہ خود را  
مستان محبت بہ دو عالم نہ فروشد  
کیفیت تہ جرمہ پیانہ خود را  
با یاد تو عاشق نہ کھد منت خورشید  
بستیم در روزنہ خانہ خود را

گر جملہ جہان پر شود از گوہر یکتا

خواہیم ہمان گوہر یک دانہ خود را

دل در غم او یافتہ صد جنت پنهان

چون عذر بخواہم غم جانانہ خود را

ای قطبہ آخرہ مردان رہ عشق است

مردانہ ہستی رو رہ مردانہ خود را ۱۰

محمد قلی قطب شاہ کی عشقیہ شاعری ان پری چہروں اور  
حسن و غمزہ والی محبوبوں کی عکاسی کرتی نظر آتی ہے جنہوں نے ان کی  
رقص و سرود کی محفلوں میں ان کا دل لبھایا ہے۔ جن سے وہ از حد متاثر  
اور سرشار نظر آتا ہے۔ گرد و پیش کے اس ماحول نے اس من چلے  
عاشق مزاج بادشاہ کو مزید عیش کوشی اور عشرت انگیزی میں دھکیل دیا  
ہے۔ یہی وجہ ہے کہ محمد قلی قطب شاہ کو اپنے عیش پسند مزاج سے  
انصاف کرنے کا پورا پورا موقع ملا۔

من غم عالم نہ دارم عاشقی کار من است  
پادشاہ کشور عشقم خدا یار من است  
چون محمد قطبہ از عشق می گوید سخن  
عاشقان را آرزوی طرز گفتار من است

.....

ملک محبت کہ داد خواہ نہ دارد

ملک چنین بیچ بادشاہ نہ دارد

گر ہمہ عمرم نظر بہ روی تو باشد

دیدہ بجز حسرت نگاہ نہ دارد  
منکر زاهد نہ یم وزہد و لیکن  
دل سرو پردای خانقاہ نہ دارد  
گو سپہ انگیز درد و غم بہ سر ما  
مرد محبت غم از سپاہ ندارد  
بین کہ چہ طوفان آتش است ز عشقش  
آئینہ دل کہ تاب آہ ندارد  
تکیہ گہہ قطبشاہ چون دگران نیست  
جز کرم دوست تکیہ گاہ ندارد

عشق نے محمد قلی قطب شاہ کو اس قدر اندھا کر دیا تھا کہ وہ  
قرآنی آیتوں کو بھی طنزیہ پیرائے میں مشکوک زائے سے دیکھتا ہے۔  
وہ اپنی شاہانہ وضع پر ناز کرتا نظر آتا ہے۔ ہاں اگر کبھی اسے اپنے محبوب  
سے دل بھی دکھتا ہے تو وہ اسے بھی محبت اور دوستی کے عوض فراموش کئے  
دیتا ہے۔ وہ اپنی محبوب سے شکایت کرنا مناسب نہیں سمجھتا۔

در آن وادی کہ آتش می شود گلشن در آراہد  
ہزاران جنت است اینجا چرا دوری ازین دادی  
بہ ملک عشق از سد سکندر کس نمی گوید  
درین ملک مبارک رہ ندارد ست بنیادی  
خرابی ہاکہ دل از ترک تاز غمرہ دارد  
فدای آن خرابی باد معموری و آبادی  
دلی کز دوست نالان شد پریشان گشت و حیران  
مسلمان مباد آنچکس از دوست فریادی  
غم یاری کہ در دل قطبہ دارد عجب نبود  
گرا خاک درش سر بردارد یک نفس شادی

محمد قلی قطب شاہ کی شاعری کے مجموعی موضوعات عشق  
کے علاوہ ہندوستانی تہذیب و ثقافت ہے۔ وہ درباری رسومات سے  
بھی متاثر ہوتا ہے اور اس پر بھی شعر کہتا ہے اور عورتوں کے لباس اور  
خوبصورتی سے بھی اثر انداز ہوتا ہے اور انکی تعریف میں مرقع کشی کرتا  
ہے۔ وہ قدرتی خوبصورتی سے بھی لطف اندوز ہوتا ہے اور پھولوں کی

مہک سے بھی جھومتا نظر آتا ہے۔ وہ ایک خوش لحن عاشقانہ شاعر ہے  
جس کے اندر وسعت فکر بھی ہے اور نظر بھی۔ وہ محلوں کو بھی سجاتا ہے  
اور انکے اندر رہنے سے بھی مغلوظ ہوتا نظر آتا ہے۔ شاعر اپنی ندرت  
انداز سے موسموں کے ہواؤں سے بھی حظ اٹھاتا ہے اور فصل بہار کی  
رعنائیوں میں بھی شراب اور شباب کا خواستگار ہے۔ وہ بہار میں بھی  
کاسہ لال سے شراب کے گھونٹ پی کر خمار میں رہنا پسند کرتا ہے۔

ساقی بیا رباہہ کہ فصل بہار شد  
صحن چمن ز آب و ہوا لالہ زار شد  
ما اقتدا بہ شراب مدام تو کردہ ایم  
پُر کن پیالہ کہ زمان خمار شد  
چشم فلک ز رشک مقیمان بزم تو  
چون دیدہ صراحی می اشکبار شد  
ہر جرعہ ز زہر غضب نوش کردہ ام  
از دست آن نگار مرا سازگار شد  
کردیم از رقیب نہان راز دل چہ سود  
ز آن نگاہ راز مرا آشکار شد  
اکنون کند کنارہ زمن ناصحا چو دید  
کین صید دل بہ دست غم او شکار شد  
بر وعدہ وصال دلش خوش کن ای حبیب  
چون قطعہ زاجر رخت بی قرار شد

محمد قلی قطب شاہ کی شاعری میں ہمیں عشق اور مناظر  
قدرت کی عکاسی کے علاوہ کھیل کود اور لہو و لعب کی مدح میں بھی  
نظمیں ملتی ہیں۔ انہوں نے کھمنڈی، کولانٹ، نانک، پھوکڑی پھو  
وغیرہ کھیلوں پر بھی خامہ فرسائی کی ہے۔ اسکے علاوہ انہوں نے  
تہواروں کا نقشہ بھی کھینچا ہے اور اسلام میں منائے جارہے مختلف  
تہوار، شب اور ماتم جیسے شب برات، عید میلاد، محرم، عید بکر اور  
عاشورہ وغیرہ موقع پر بھی اشعار کہے ہیں۔ انہوں نے خوبصورت  
باغوں، پھولوں اور قدرتی نظاروں کی بھی عکاسی اپنی شاعری میں جا بجا  
کی ہے۔ محمد قلی قطب شاہ نے ادبی اصناف جیسے غزل، قصیدے،

رباعیاں، نظم اور مرثیوں میں بھی خاصا کلام باقی چھوڑا ہے۔ میں یہاں پر انکا ایک مرثیہ بند بطور شاہد کے نقل کرنا مناسب سمجھتا ہوں۔

امروز روز ماتم سلطان کربلا است  
روح الامین ز خاک نشینان کربلا است  
شاہنشی کہ فخر زمین و زمانہ است  
در خاک و خون قتادہ میدان کربلا است  
فریاد العطش زدن تشنگان ہنوز  
در گوش و چشم و پیر بیابان کربلا است  
ای جن و انس خاک ندامت بست کنید  
کا امروز روز قتل سلیمان کربلا است  
شیون قتادہ در دل ذرات کن فکان  
خورشید ہم ز تعزیرہ داران کربلا است ۱۳

بہر حال مقالے کو طوالت کے خوف سے میں یہاں رفعت سروش کی ایک آزاد نظم سے اختتام کرنا چاہتا ہوں جو انہوں نے محمد قلی قطب شاہ کے احوال پر دقیق غور کرنے کے بعد تحریر کی اور اس غزل میں بادشاہ کی شبیہ کو پیش کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ جس طرح بادشاہ خود خوش نویسی کا شیدائی تھا ٹھیک اسی طرح مناسب اور ترنم ساز الفاظ کا انتخاب کر کے تصویر کشی کی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

چمن چمن چمن

گزرے اس کو چار سوسال

نام تھا اسکا بھاگ متی

آج نگاہ تصویر سے

دیکھ رہا ہوں یہ منظر

رقص اور شعر ہیں ہم آغوش

بچ نہیں دیوار کوئی

قلی قطب شہزادہ ہے

مسکن گولکنڈہ اسکا

آندھی ہو یا طوفان ہو

دریا میں طغیانی ہو  
گر شہزادے کے دل میں  
پیار ہو اور جولانی ہو  
روک نہیں سکتی اسکو  
طوفان کی موجیں بھی  
لہروں کی زنجیریں بھی  
سچے پیار کے پیروں میں  
ڈال نہیں سکتا کوئی  
جھوٹی عظمت کی زنجیر ۱۴

#### منابع

۱۔ کلیات محمد قلی قطب شاہ از داکٹر سیدہ جعفر نثر قومی قونسل برائے فروغ اردو زبان نئی دہلی ص ۱۷

۲۔ یادگار یوم محمد قلی قطب شاہ ص ۱۱

۳۔ کلیات محمد قلی قطب شاہ از داکٹر سیدہ جعفر نثر قومی قونسل برائے فروغ اردو زبان نئی دہلی ص ۳۰

۴۔ تاریخ گولکنڈہ از پروفیسر عبد الحمید صدیقی ص ۱۱۳

۵۔ تاریخ فرشتہ ترجمہ عبدالحی خواجہ جلد دوم ناشر مکتب ملت دیوبند یوپی ص ۴۷

۶۔ کلیات محمد قلی قطب شاہ از داکٹر سیدہ جعفر نثر قومی قونسل برائے فروغ اردو زبان نئی دہلی ص ۶۴

۷۔ کلام الملوک مرتبہ از میر سعادت علی رضوی ۱۳۵۷ء شمارہ ۳ ص ۴۴

۸۔ دیباچہ کلیات سلطان محمد قلی قطب شاہ مرتبہ از داکٹر زور ص ۳۱۷

۹۔ اردو ادب۔ رسالہ سہ ماہی اینڈ بیٹر اسلم پرویز ناشر انجمن ترقی اردو ہند۔ نئی دہلی۔ ص ۲۱۴-۲۱۵

۱۰۔ کلام الملوک مرتبہ از میر سعادت علی رضوی ۱۳۵۷ء شمارہ ۳ ص ۴۷

۱۱۔ کلام الملوک مرتبہ از میر سعادت علی رضوی ۱۳۵۷ء شمارہ ۳ ص ۴۸

۱۲۔ کلام الملوک مرتبہ از میر سعادت علی رضوی ۱۳۵۷ء شمارہ ۳ ص ۵۴

۱۳۔ کلام الملوک مرتبہ از میر سعادت علی رضوی ۱۳۵۷ء شمارہ ۳ ص ۵۳

۱۴۔ اردو ادب۔ رسالہ سہ ماہی اینڈ بیٹر اسلم پرویز ناشر انجمن ترقی اردو ہند۔ نئی دہلی۔ ص ۲۱۶

## کورونا وائرس غور و فکر کے چند پہلو

میں واقع دوہان کے چار باشندے 26 دسمبر 2019 کو بخار، کھانسی اور سانس لینے میں تکلیف کی شکایت لے کر ڈاکٹر ٹھینگ جکسیان کے پاس پہنچے، ڈاکٹر ٹھینگ نے ان مریضوں میں ایک پر اسرار قسم کے نمونہ کی دریافت کی، ان ہی دنوں دوہان سنٹرل ہسپتال کے ڈاکٹر لی ویٹلیانگ نے سوشل میڈیا کے ذریعہ لوگوں کو ایک نئے وائرس سے خبردار کیا۔ 25 جنوری 2020 کو چین کے 13 شہروں میں ایمرجنسی لگادی گئی ہے جبکہ وائرس کی شناخت یورپ سمیت کئی دوسرے ممالک میں بھی ہو چکی ہے۔

کورونا وائرس کی عمومی علامت بخار، تھکاوٹ اور خشک کھانسی ہیں۔ کورونا وائرس کی عام علامت میں نظام تنفس کے مسائل (کھانسی، سانس پھولنا، سانس لینے میں دشواری)، نزلہ، نظام انہضام کے مسائل (اسہال اور الٹی) اور جسمانی تھکاوٹ اس میں شامل ہیں۔ شدید نمونہ کی انفیکشن کے سانس کی تکلیف جو بعد میں موت کا سبب بن جاتی ہے۔ عموماً اس وائرس کے اثرات معمولی اور خفیف ہوتے ہیں، لیکن بعض اوقات کسی غیر معمولی صورت حال میں مہلک بھی ہو جاتے ہیں، اس کے علاج یا روک تھام کے لیے اب تک کوئی تصدیق شدہ علاج یا دوا دریافت نہیں ہو سکی ہے۔

آج کورونا وائرس چین، امریکہ، اٹلی، اسپین، آسٹریلیا و جنوبی کوریا سمیت کئی ممالک سے ہوتا ہوا بالآخر ہندوستان کے کئی ریاستوں کو متاثر کر چکا ہے۔ کورونا وائرس کا کیس رپورٹ درج ہونے کے بعد ملک بھر میں لاک ڈاؤن

کورونا وائرس کے متعلق بہت سے حقائق جاننا ہر ایک فرد کیلئے انتہائی اہم ہے، کورونا وائرس کیا ہے؟ کیسے پھیلتا ہے؟ اس سے حفاظت کی کیا شکلیں ہیں؟ وائرس کس حد تک نقصان دہ ہے اس مضمون کے تحت معلومات حاصل کرنے کی کوشش کریں گے۔

کورونا لاطینی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی تاج یا ہالہ کے ہوتے ہیں۔ چونکہ اس وائرس کی ظاہری شکل سورج کے ہالے یعنی کورونا کے مشابہ ہوتی ہے، اسی وجہ سے اس کا نام "کورونا وائرس" رکھا گیا۔ کورونا وائرس ایک بہت پرانا وائرس ہے جو 1930 میں مرغیوں میں دریافت ہوا، اور پھر 1940 میں چوہوں میں دریافت ہوا۔ انسانوں میں کورونا وائرس سب سے پہلے 1960 کی دہائی میں دریافت ہوا، یہ سردی کے نزلہ سے متاثر کچھ مریضوں میں خنزیر سے متعدی ہو کر داخل ہوا تھا۔ اس وقت اس وائرس کو انسانی کورونا وائرس E229 اور OC42 کا نام دیا گیا تھا اس کے بعد اس وائرس کی دوسری قسمیں بھی دریافت ہوئیں۔

عالمی ادارہ صحت کے ذریعہ نامزد کردہ nCov-2019 نامی کورونا وائرس کی ایک نئی وبا 31 دسمبر 2019 سے چین میں عام ہوئی جو آہستہ آہستہ وبائی شکل اختیار کر چکی ہے۔ حالیہ 2019 میں دریافت ہونے والے کورونا وائرس کو COVID-19 SARS-CoV کا نام دیا گیا، یہ وائرس اس لیے خطرناک ہے کہ یہ انسان سے انسان کے درمیان میں پھیلنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ وسطی چین

## کورونا وائرس

لا دوا مرض کو کہتے ہیں کورونا صاحب کارگر جس پہ نہ جادو ہے نہ ٹونا صاحب دل میں ارمان نہیں اس کا ہے رونا صاحب ورنہ مشکل تھا کسے ہاتھوں کو دھونا صاحب جانتا کوئی نہیں کون ہے یہ دشمن جاں لوگ کہتے ہیں اسے چینی کھلونا صاحب تیز رفتار ہے اتنا کہ نظر سے پہلے جا پہنچتا ہے جہاں دل کا ہے کونا صاحب بھیڑ میں گھس کے یہ کرتا ہے مریضوں پہ "ایٹک" لوگ قہال ہیں اور یہ مراڈونا صاحب ظلم "کوڈ" کا ہو "سنکھی ہو" کہ "اسرائیلی" ایک جیسا ہے کسی سے بھی ڈرو نا صاحب کشتیاں سب کی کنارے پہ پہنچ جائیں گی ہے ہوا تیز قتل سے بہو نا صاحب ہے علاج اس کا فقط ایک سماجی دوری فاصلہ رکھ کے ملاقات کرو نا صاحب موت برحق ہے کسی حال میں آسکتی ہے حوصلہ ہار کے بے موت مرو نا صاحب قربتیں شدت جذبات کچل دیتی ہیں دھیان میں رکھ کے بھد شوق ملونا صاحب مانع دشت نوردی سگ لیلی تو نہ تھا خود چنا قیس نے اپنے لیے کونا صاحب درودیوار میں پیوست ہے سب دیدہ دری کوئی آنکھوں کے لیے پنا سلونا صاحب آپ کے بچے میں خود آگئی ساری دنیا سیر دنیا کی کرو گھر میں رہو نا صاحب تشنگی چشم تصور کی بجھے کیسے؟ جلیل شربت دید سے یہ پیالہ بھرونا صاحب

نافذ کر دیا گیا ہے، سماجی رابطہ کے ذریعہ آسانی سے لوگوں کو متاثر کر سکتا ہے، روک تھام کے لیے لاک ڈاؤن کر دیا گیا ہے، لوگوں کو گھروں تک محدود کر دیا گیا ہے۔ اب تک دنیا بھر میں 210 ممالک کو رونا کا شکار ہو چکے ہیں۔ ہندوستان بھر میں تقریباً 9,635 سے زائد لوگ اس وائرس کا شکار ہو چکے ہیں، بالخصوص صوبہ تملناڈو میں آج تک 1,173 سے زائد لوگ اس وائرس کا شکار ہو چکے ہیں جن میں 11 لوگ زندگی سے ہار بیٹھے۔ اس وبا کو جہاں تک ممکن ہے روکنے کی ذمہ داری ہم سب کی ہے۔ جہاں کو رونا وائرس کے متعلق اس حد تک ڈر اور خوف پھیلا دیا گیا وہیں طبی ماہرین کے نزدیک یہ بات بھی حقیقت مانی جاسکتی ہے کہ کورونا وائرس اس حد تک جان لیوا نہیں ہے جیسا کہ افواہیں پھیلا رہے ہیں۔ کورونا وائرس کا کوئی خاص تصدیق شدہ علاج یا دوا نہیں البتہ چند احتیاطی تدابیر بتائی جاتی ہیں:

- ☆ صابن یا سافینازر سے بار بار ہاتھ دھوتے رہیں۔
- ☆ گندے ہاتھوں سے ناک، آنکھ اور منہ کو چھونے سے گریز کریں۔
- ☆ ایک دوسرے سے ہاتھ نہ ملائیں۔
- ☆ متاثرہ افراد سے براہ راست اور ان کی استعمالی چیزوں سے دور رہیں۔
- ☆ کمرے و مکان کے اندر سورج کی روشنی پہنچنے دیں۔
- ☆ کھانسی یا چھینکے وقت منہ کو رومال سے ڈھکیں۔
- ☆ متوازن اور مقوی غذا، صاف اور گرم پانی کا استعمال کریں۔
- ☆ اگر طبیعت خراب محسوس ہو تو گھر میں رہیں۔ اگر بخار، کھانسی یا سانس لینے میں دشواری ہو تو فوری طبی مدد حاصل کریں، طبی حکام کی ہدایت پر عمل کریں۔

## پیام سعید

اعظم جسے اچھا سمجھے وہ اللہ کے نزدیک بھی اچھا ہی ہوتا ہے۔  
ماہ مبارک میں سفر آخرت پر روانگی کا واقعہ، نیز ان  
کی وفات پر پوری دنیا میں مسلمانوں کی جانب سے اظہار غم اور  
عرب و عجم کے شیوخ اور قائدین کی طرف سے تعزیتی پیامات  
مسنونہ، یہ سب عند اللہ ان کے مقبول اور سعید ہونے کی علامات  
ہیں۔

اللہ پاک نے قرآن پاک میں ارشاد فرمایا ہے: "وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَمَنْ سَعِدُوا فَمَنْ سَعِدُوا... (سورہ ہود: 108)" جو لوگ  
سعید اور نیک بخت ہوں گے وہ جنت میں رہیں گے۔ "لہذا  
مجھے خدائے رحمان سے قوی امید ہے کہ حضرت الاستاذ بھی  
خالق و مخلوق کی نظر میں سعید اور نیک ہونے کی وجہ سے ان  
شام اللہ جنت الفردوس میں انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین کی  
رفاقت میں دائمی عیش و عشرت میں ہوں گے۔

حضرت علیہ الرحمہ کی مخلصانہ اور مثالی زندگی ہمیں  
اور ہماری نئی نسل کو یہ پیغام دیتی ہے کہ ہم بھی اپنی زندگی کی قدر  
و قیمت کو پہچانیں، اپنے وقت کی حفاظت کریں، سعی و کوشش کو  
اپنا شعار بنائیں اور علم و ہنر میں کمال حاصل کر کے دنیا و آخرت  
میں سرخروئی کے مستحق بنیں؛ تاکہ ہم ان کی طرح مرنے کے  
بعد بھی زندوں کے لئے نمونہ عمل بنے رہیں!

اللہ تعالیٰ حضرت کی مغفرت اور لواحقین کو صبر جمیل  
عطا کرے، نیز ہمیں بھی اپنی رضا کے تابع بنادے اور ایمان پر  
حسن خاتمہ نصیب فرمائے، آمین۔

اس دعا ازمن واز جملہ جہاں آمین باد

وقت کے قدردان، مفسر قرآن، دین متین کے  
ترجمان، درجنوں کتابوں کے مترجم، شارح اور مؤلف، کوہ  
استقامت کے پیکر، وسیع المطالعہ، کثیر التجربہ اور گفتار و کردار  
کے غازی استاذی و استاذ الاساتذہ حضرت مولانا مفتی سعید احمد  
پالن پوری رحمہ اللہ (شیخ الحدیث و صدر المدرسین دارالعلوم  
دیوبند) کی وفات یقیناً 'مَوْتُ الْعَالِمِ مَوْتُ الْعَالَمِ' کا  
مصدق ہے، ان کا انتقال ہم جیسے زندوں کے لیے بہت بڑے  
اور ناقابل تلافی نقصان کا باعث ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ حضرت اس دنیا سے  
رخصت ہو چکے ہیں، مگر اپنے روشن نقوش حیات کی وجہ سے  
اپنے چاہنے والوں اور قدردانوں کے ذہن و دماغ میں ابھی  
بھی موجود ہیں اور آثار و قرائن یہ بتا رہے ہیں کہ وہاں سے ان  
کی وداعی مشکل ہی نہیں، ناممکنات میں سے ہے، جو لوگ مر کر  
بھی زندہ رہیں اور بالواسطہ ان کا فیض جاری رہے، ان کے حق  
میں ان کی موت بھی عام لوگوں کی زندگی سے بدرجہا بہتر ہوتی  
ہے۔

حضرت علیہ الرحمہ بلاشبہ اسم بامسمیٰ تھے، انھوں نے  
علوم اسلامیہ میں کمال حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ، ان کی  
تاحیات خدمات اور اپنی باعمل زندگی کے ذریعے یہ ثابت کر دیا  
تھا اور ملت اسلامیہ نے قبول بھی کر لیا تھا کہ واقعاً وہ سعید تھے  
اور صحابی رسول حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا مبارک  
فرمان ہے: "... اِنَّمَا رَأَى الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا فَمَوْتُ عِندَ اللَّهِ  
حَسَنٌ..." (مسند احمد، حدیث نمبر: 3600) "مسلمانوں کا سواد

## فیض احمد فیض: شخصیت و شاعری

نام: فیض احمد  
تخلص: فیض

۱۹۱۱ء سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔

دادا کا نام، سائب زاد تھا، پردادا کا نام سر بلند خاں

آپ کے ابا واجداد افغانستان، پٹھان خاندان سے تھے، والد کا نام سلطان بخش تھا، بعد میں سلطان محمد خان رکھا، والدہ کا نام، فاطمہ تھا آپ کی پہلی والدہ کے انتقال کے بعد والد نے دوسرا نکاح کیا آپ دوسری والدہ کی اولاد میں سے تھے۔ ۱۹۲۱ء میں اسکول میں داخلہ لیا، ۱۹۲۷ء میں میاٹرک ۱۹۳۱ء بی اے، ۱۹۳۳ء ایم اے انگریزی لاہور سے کیا۔ آپ کو طالب علمی کے زمانے سے ہی پڑھائی اور شعر و شاعری میں دلچسپی تھی، طالب علمی کے زمانے میں کئی ساری نظمیں لکھیں جو کالج کے میگزین میں شائع ہوئیں، فیض احمد فیض ایک انگریزی خاتون ایلس جارج سے اسلامی طریقہ سے شادی کی، شادی کشمیر میں ہوئی نکاح شیخ عبداللہ نے پڑھایا، ۱۹۴۰ء میں مہاراج محل میں نکاح ہوا، جوش اور مجاز بھی اس تقریب میں موجود تھے۔ فیض کے والد نے ایلس جارج کا نام نکاح کے بعد کلثوم رکھا، فیض کی دو لڑکیاں، ۱۹۴۲ء بڑی لڑکی سلیمہ، دوسری لڑکی ۱۹۴۵ء منیرا تھیں۔ آپ کے دوستوں میں اقبال، جوش، مجاز، سعید سلیمان ندوی تھے۔ فیض ۱۹۳۵ء مسلم اینگلو اورینٹل امرسٹر کے مسلم اورینٹر کالج میں لکچرار، ۱۹۴۰ء لاہور کے ہیلی کالج میں انگریزی کے استاد

مقررہ ہوئے، فیض احمد فیض پہلے ایشیائی شاعر تھے، جنہیں لیٹین آوارڈ سے بھی نوازا گیا، ابتداء میں شاعری کا موضوع مجازی عشق تھا، فیض عشق مجازی کے طرز اسلوب کو اپنائے ہوئے تھے لیکن جب تحریک ہوئی تو تحریک میں حصہ لیا، مزدوروں غریبوں کی آہ ان کو اتنا چھو گئی کہ ہمیشہ کے لئے اسی طرز اسلوب کو اپنائے رکھے، خوب لکھا خوب سے خوب طر انداز میں لکھا، جس کی بہترین مثال ان کی نظم مجھ سے پہلی سی محبت میرے محبوب ناما نگ ہے، جس میں ان کے شاعری کا پہلا اسلوب اور بعد والا اسلوب ملتا ہے۔

فیض احمد فیض شعر کو تراش قراش کر سامنے لاتے ہیں۔ فیض صحافت سے بھی دلچسپی رکھتے تھے۔ انھوں نے پاکستانی ٹائمز نامی اخبار بھی جاری کیا، اس کے علاوہ انگریزی اخبار روزنامہ سے وابستہ رہے، اور ایڈیٹر بھی رہے۔ فیض جب تحریک سے وابستہ ہو کر جو نظمیں لکھیں وہ نظمیں جوش ولولہ دیلانے کا کام کرنے لگی، جس کی پاداش میں کئی دفعہ انھیں جیل بھی جانا پڑا۔ دو سال میں تین دفعہ جیل گئے، ترقی پسند تحریک خطابیہ شاعری کا مطالبہ کرتی تھی، لیکن حالات کے تقاضے سے مجبور ہو کر فیض کو ایسی شاعری بھی کرنی پڑی جس میں براہ راست مخاطب تھا، شعریت کم تھی سیاسی لیڈر کے نام، ہم جو تاریک راہوں میں مارے گئے، ایرانی طلبا کے نام، زرد کتے ایسی ہی نظمیں ہیں۔ یہ شاعری کم ہیں، پروپیگنڈہ زیادہ، کچھ نظموں میں بیوند کاری ہے، جیسے شیشوں کا میحا، میرے ہدم

میرے دوست، لیکن سچا شاعر کیسے اپنے اصلی رنگ کو دبائے رکھ سکتا ہے، انھوں نے اشارے کنائے کا سہارا لے کر اپنی مخصوص انداز کی شاعری کی، ہم لوگ، صبح آزادی، تنہائی، دریچہ، ایسی لافانی نظمیں ہیں، جس میں شاعری ادبی ڈکٹیٹروں کی پروا کئے بغیر اپنے انداز کی شاعری کی ہے، اور لازوال تخلیقات پیش کی ہیں، ایک وقت ایسا بھی آیا کہ فیض کی شاعری میں اظہار خیال پر پہرے بیٹھا دیئے گئے، تو انھوں نے کہا!!

متاع لوح و قلم چھن گئی تو کیا غم ہے  
کہ خون دل میں ڈبولی ہیں انگلیاں میں نے  
زباں پہ مہر لگی ہے تو کیا کہ رکھ دی ہے  
ہر ایک حلقہء زنجیر میں زباں میں نے

ان کے کلام میں ندروت اسلوب نظر آتا ہے، فیض احمد فیض شعر کو تراش تراش کر سامنے لاتے ہیں، انھوں نے زرد کتا، نامی نظم انگریزوں کے ظلم و ستم کا بدلہ لینے کے حوالے سے لکھا، جو بہترین نظموں میں سے ایک ہے، ابتداء میں فیض رومانی شاعری کیا کرتے تھے، جب ترقی پسند تحریک سے جڑ گئے تو انقلابی شاعری کو ترجیح دی، فیض احمد فیض کا شمار ترقی پسند تحریک کے اہم بانیوں میں سے ایک ہے، انہوں نے غزل کی روایتی علامتوں کو عہد حاضر کے سیاسی پس منظر میں نیا مفہوم عطا کیا، آپ کا کلام تمام تر مزدوروں اور کچلے ہوئے طبقوں کی حمایت میں لکھا گیا ہے۔

بقول ڈاکٹر مسعود حسین خاں:

”فیض کی نظم مجھ سے پہلے سی محبت میری محبوب نا مانگ، شاعری میں دو قسم کی تبدیلیاں ہیں، جمالیات اور ایک رومان، کا حسن نظر آتا ہے۔“

عشق کا سیلاب وقت بیتنے کے ساتھ گزر گیا، ترقی پسند تحریک کا آغاز ہو گیا شعر کہنے کے لئے نیا محرک ہاتھ

آگیا، ان کے نظموں میں زیادہ تر حالات سے مایوس ہونے کے بجائے حالات میں تبدیلی لانے کی طرف گامزن کر ہوئی، ترقی پسند تحریک میں مظلوموں کی حمایت کے نعروں میں ایسی کشش تھی، کہ فیض پوری طرح اس کے ہم نوا ہو گئے، فیض نے اپنا غم بھولانے کے لئے دنیا کے غم کو گلے لگایا، نظم مجھ سے پہلی سی محبت میری محبوب نہ مانگ اُس زمانے کی یادگار ہے، اس نظم کا ایک شعر ہے۔

اور بھی غم ہیں زمانے میں محبت کے سوا  
راحتیں اور بھی ہیں وصل کی راحت کے سوا

### آپ کے شعری مجموعات

نقش فریادی (۱۹۴۱)، دست صبا (۱۹۵۲)، زنداں نامہ (۱۹۵۶)، میرے دل میرے مسافر، نسخہ ہائے وفا، شعری مجموعہ۔

کلام فیض، دس تہہ سنگ (۱۹۵۶) سرورائے سینہ (۱۹۷۱)، شام شہر یاراں (۱۹۷۸)، میرے دل میرے مسافر (۱۹۸۱)، کلام فیض، سارے سخن ہمارے، اس کے علاوہ آپ نے سفر نامہ کیوبا لکھا، مطلق و قلب، ہماری قومی سخاوت نثری مجموعہ، میں و سال آشنائی نثری مجموعہ، صلیب میرے دریچہ میں (۱۹۷۲)، نثری مجموعہ۔

نظمیں:- مجھ سے پہلی سی محبت میرے محبوب نا مانگ، بیشوش کا مسیحا کوئی نہیں، ثار میں تیری گلیوں کا ائے وطن کے جہاں، ڈرامے: سانپ کی چھتری، تماشا میرے آگے، پرائیوٹ سکریڈی۔ فیض کے کلام کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ ان کے شعروں میں دلکش ترنم پایا جاتا ہے، پیکر تراشی میں انھیں بڑی مہارت حاصل ہے، آپ میر و غالب کے ہم پلہ نہ سہی مگر وہ ہمارے عہد کے ایک نامور شاعر ہیں، پر لطف تشبیہوں اور استعاروں سے وہ جیتے جاگتے پیکر تراشتے ہیں، چند اشعار

ملاحظہ ہو۔

امنگوں کا ترجمان بنی، اب ادب صرف مسرت حاصل کرنے اور وقت گزارنے کا ذریعہ نہ رہی بل کے زندگی کو سنوارنے اور بہتر بنانے کا وسیلہ بن گئی، لیکن ایک وقت ایسا بھی آیا کہ ادب جب ادب نہ رہ کر نعرہ بازی بن گیا، پھر اس کا زوال شروع ہو گیا، فیض کے پاس بے انتہا وطن کے لئے محبت و فراق میں تڑپنا نظر آتا ہے۔ برسوں قید و بند کی زندگی گذاری، کئی تکلیفیں صبح اور آخر کار ۱۹۸۴ء میں اس دنیا سے رخصت ہو گئے، آپ کا اپنے وطن سے بے انتہا محبت رکھنا ہی ہے جو آج تک آپ کا نام زندہ جاوید ہے، اور ہمیشہ سر فہرست بھی رہے گا.....!!

جور کے تو کوہ گراں تھے ہم، جو چلے تو جاں سے گزر گئے  
رہ یار ہم نے قدم قدم تجھے یادگار بنا دیا

تم آئے ہو، نہ شب انتظار گزری ہے  
تلاش میں ہے سحر بار بار گزری ہے  
چمن میں غیرت گل چیں سے جانے کیا گزری  
قص سے آج صبا بے قرار، گزری ہے  
درِ قفس پہ اندھیرے کی مہر لگتی ہے  
تو فیض دل میں ستارے ابھرنے لگتے ہیں  
بر حال ترقی پسند تحریک کے جو نتائج برآمد ہوئے  
ان میں سے ایک یہ بھی تھا کہ ادب میں حسن کاری پر توجہ کم ہو گئی۔

حقیقت نگاری کو فروغ ہوا ادب کی افادیت پر  
زور دیا گیا، موضوعات کا دائرہ وسیع ہوا۔ ادب عوام کی

### نصب العین: انقلاب بذریعہ تعلیم قرآن

وہنت کی گہری بصیرت، شہادت حق، احیائے دین کی استعداد اور امت کے لیے داعیانہ، مجاہدانہ اور قائدانہ کردار کی حامل ”المرآۃ الصالحہ“ ٹیم کی تیاری۔

☆ شعبہ تحفیظ القرآن اور شعبہ ابتدائیہ و طلیعت کے پہلے سال میں داخلے سال بھر جاری رہیں گے۔ اعلیٰ دینی تعلیم کے حصول کے خواہشمند سرپرست حضرات سے اپنی لڑکیوں کے ہمراہ جلد رجوع ہونے کی خواہش کی جاتی ہے۔

جامعۃ البنات الاصلاحیہ حیدرآباد کا استحکام وقت کا اہم تقاضہ اور ملی فریضہ ہے۔ اس اہم مرکز کی تعمیر و ترقی کے لیے مالی اور اخلاقی تعاون فرما کر ہمارے حوصلے کو قائم رکھیں۔

ناظم: مولانا عبدالعلیم اصلاحی  
موبائل 9676202819

## جامعۃ البنات الاصلاحیہ حیدرآباد (ملک پیٹ)

لڑکیوں کی اعلیٰ دینی و عصری تعلیم کا فکری و اصلاحی معیاری مرکز

شعبہ جات: تحفیظ القرآن الکریم ☆ شعبہ ابتدائیہ (دو سال)  
☆ شعبہ عالمیت (چار سال) ☆ شعبہ فضیلت (دو سال)

☆ شہر سے اہم مقامات سے آمدورفت کی سہولت ☆ دور دراز کی طالبات کے لیے ہاسٹل کا نظم ☆ عثمانیہ یونیورسٹی سے میٹرک تا ایم۔ اے امتحانات دلوانے کا نظم

لڑکیوں کے لیے قرآن، حدیث، فقہ، ادب، سیرت، تاریخ کے علاوہ انگریزی زبان کے اعدادیہ تافضیلت چھ سال تعلیم کا بہترین نظم ہے

رابطے کے لیے پتہ:

JAMIATUL BANAT AL-ISLAHIYAH  
#16-3-993/1, NEAR DAWN HIGH SCHOOL  
OFFICERS COLONY, NEW MALAKPET,  
HYDERABAD(T.S) INDIA 500036

## ادا جعفری اور ان کا ذوق مطالعہ

کی حوصلہ افزائی کی اور انہوں نے ادا کو ذہنی پریشانی سے بچانے کے لیے ان کے سامنے کھلونوں کی بجائے کتابیں رکھ دیں۔ یہاں سے ادا کو کتابوں کے مطالعے کا ذوق شروع ہوا۔ ادا نے ایک جگہ لکھا ہے:

”اور پھر امی نے لکھنے پڑھنے کی طرف راغب کیا۔ یہ میرے لیے نئی دنیا کی دریافت تھی۔“

ادا کی والدہ نے ان کو تنہائی سے نکالنے کے لیے جو ذریعہ اختیار کیا وہ نہایت ہی کارآمد ثابت ہوا اور اس نئی دنیا سے ادا کو اتنی رغبت ہو گئی کہ وہ اپنے گھر کے بزرگوں سے چھپ کر کتابوں کا مطالعہ کرنے لگیں۔ ان کے مطالعہ کا طریقہ یہ تھا کہ وہ لائبریری میں چپکے سے پہنچ جاتیں، کتابوں کے ڈھیر سے کسی آسان کتاب کا انتخاب کرتیں اور وہ اسے بار بار پڑھتیں، ساتھ ہی ساتھ اس کو سمجھنے کی کوشش بھی کرتیں۔ مطالعے کے درمیان ان کو بہت سی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا۔ کبھی کوئی لفظ سمجھ میں نہ آتا تو کبھی کسی کا معنی لیکن کبھی انہوں نے ہمت نہیں ہاری اور نہ ہی مطالعہ چھوڑا بلکہ وہ ان مشکلات کو حل کرنے کا راستہ ڈھونڈ لیتیں۔ وہ ان مشکلات کو حل کرنے کے لیے لغات سے استفادہ کرنا چاہتی تھیں۔ لیکن لغت خریدنے کی استطاعت نہ تھی۔ ایک دفعہ ان کے نانا نے ان کا امتحان لیا اور وہ اس میں کامیاب ہو گئیں۔ نانا نے پوچھا انعام میں کیا چاہیے تو ادا نے لغت کی خواہش ظاہر کی جبکہ ایسے موقعوں پر لڑکیاں کپڑے اور زیورات کی فرمائش کرتی ہیں۔ ادا کی لغت کی فرمائش سے ان کے ذوق مطالعہ کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ یہ اسی

ادا جعفری کا اصل نام عزیز جہاں تھا۔ ان کی پیدائش ۲۲ اگست ۱۹۲۳ء کو بدایوں، یوپی میں ہوئی۔ تقسیم کے وقت وہ پاکستان ہجرت کر گئیں۔ ان کا انتقال ۱۲ مارچ ۲۰۱۵ء کو کراچی میں ہوا۔ ادا جعفری کو پاکستان کی بڑی شاعرات میں شمار کیا جاتا ہے۔ انہوں نے اردو ادب میں حقوق نسواں کی آواز اٹھائی۔ ان کی شاعری میں قدیم اور فرسودہ رسم و رواج اور عورتوں پر لگنے والی پابندیوں کے خلاف بغاوت کا جذبہ دکھائی دیتا ہے۔

ادا نے بدایوں کے طبقہ اشرافیہ کے ایسے گھرانے میں آنکھیں کھولیں جہاں کا ماحول مذہبی تھا۔ لڑکیوں کی تعلیم قرآن مجید تک محدود تھی۔ عورتوں کو اکیلے گھر سے نکلنے کی اجازت تک نہ تھی۔ لڑکیوں کا شعر کہنا اخلاق کے خلاف سمجھا جاتا تھا۔ ایسے ماحول میں پیدا ہو کر عزیز جہاں سے آداب بننے تک کے اس سفر میں ان کی شخصیت کو پروان چڑھانے اور نکھارنے میں ان کے کثرت مطالعہ کا اہم رول ہے۔ ادا کو بچپن سے ہی کتابوں کے مطالعے کا بے حد شوق تھا۔ وہ چھپ کر گھر کی لائبریری کی کتابوں کا مطالعہ نہایت ذوق و شوق سے کرتی تھیں۔

ادا جعفری آج جس مقام پر فائز ہیں، وہ نہایت ہی محنت و مشقت اور بہت کچھ کھونے کے بعد انھیں حاصل ہوا۔ ان کی زندگی کا سب سے بڑا سانحہ جس نے ان کی زندگی کو بدل کر رکھ دیا، ان کے والد کی موت ہے۔ والد کی موت کا ان کے ذہن پر بے حد گہرا اثر پڑا جس کے بعد وہ خاموش مزاج اور تنہائی پسند ہو گئیں۔ اس نازک وقت میں ان کی والدہ نے ان

تھا۔ وہ کتابوں میں رفاقت تلاش کرتی تھیں۔ ان کا زیادہ تر وقت مطالعہ میں گزرتا تھا۔

”رفاقت کی تلاش میں کتابوں کے پاس جانا بڑی دل کش اور محبوب مصروفیت تھی۔ شاید کبھی انھوں نے بھی اسی طرح دوستی اور رفاقت تلاش کی ہوگی۔“

الغرض ادا جعفری کی زندگی کا مطالعہ کرتے وقت یہ بات روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے کہ ان کی اس کامیابی کے پس پشت جو عوامل کارفرما ہیں ان میں سب سے اہم ان کا ذوق مطالعہ ہے۔ اسی خصوصیت کی بدولت وہ اردو شاعری میں اتنا بلند مقام حاصل کر سکیں۔

مطالعے کی دین ہے کہ گھر سے باہر نہ نکلنے کے باوجود انہوں نے کتابوں کے ذریعہ پوری دنیا کا مطالعہ کیا اور معاشرے کو سمجھنے کی کوشش کی۔ حویلی میں رہ کر انہوں نے حویلی کی عورتوں کی زندگی اور پوری دنیا کی عورتوں کی زندگی کی صورت حال کا ایسا نقشہ پیش کیا جو حقیقت و واقعیت سے بہت قریب ہے۔ وہ حویلی کی عورتوں کے حالات بیان کرتے ہوئے لکھتی ہیں:

”عورت کے دکھ درد میں نے آنکھ کھولتے ہی دیکھے اور بہت قریب سے دیکھے ہیں۔ عورت کا سب سے پہلا روپ جو میں نے دیکھا وہ میری ماں کا تھا۔“

ادا کا سب سے دلچسپ مشغلہ کتابوں کا مطالعہ

DR. S.J HUSSAIN

MD (Unani)

Former director Incharge

Central Research Institute Of Unani Medicine

Govt of India

website: www.unanicentre.com

Email:syedjalilhussain@gmail.com

jaleel\_hussain@yahoo.com

Dr. Jaleel's

یونانی سینٹر فار  
کارڈیالوجی

UNANI CENTER FOR  
CARDIAC CARE



Consultation Time

Morning:11:00 am to 2:30 pm-Evening:7:00 pm to 9:30 pm  
(Friday Morning and Sunday Evening Closed)

Cell:

+91 8142258088

+91 7093005707

Address :- No: 8-1-332/3/B-69, Road No 1(A) Arvind Nagar Colony  
Tolichowki Hyderabad - 500008 T.S India

مدرسہ اسلامیہ نجم العلوم (اقامتی وغیر اقامتی ادارہ)

زیر انتظام: شبلی انٹرنیشنل ایجوکیشنل ٹرسٹ حیدرآباد

شاہی ہلز شاہین نگر حیدرآباد

Ac No: 1327104000065876

Bank Name: IDBI

AcN: SHIBLI INTERNATIONAL ADUCATIONAL AND CHARITABLE TRUST

IFS: IBKL0001327. Branch: Charminar Hyderabad (T.S)

بانی و ناظم: مولانا ڈاکٹر مفتی محمد حامد ہلال اعظمی۔ موبائل: 9392533661